Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 68

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 68 Bern, Mittwoch 22. März 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 22 mars 1967 **No 68**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Tricons GmbH., Zug.
Benaris S.A., Genève.
Crédit Immobilier en Liquidation, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique entre la Confédération suisse et la République du Tchad (avec listes T et S). – Abkommen über den Handelsverkehr, den Investitionsschutz und die technische Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Tschad (mit Listen T und S).
Telephonverkehr mit der Elfenbeinküste. – Correspondance téléphonique avec la Côte d'Ivoire. – Relazioni telefoniche con la Costa d'Avorio.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Thurgau – Das Betreibungsamt Uttwil, 8593 Kesswil im Auftrage des Konkursamtes Arbon (511)

Gemeinschuldner: Schwenger Richard, geb. 13. Juni 1933, Zentralheizungen, von Bischofszell, in Kesswil.

Eigentümer folgender Grundstücke: im provisorischen Grundbuch Kesswil: Parzelle Nr. und E. Bl. 199, zirka 8,90 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit Wohnhaus und Scheune Nr. 140, brandversichert für Franken 70 000.— (1963), im Seedorf, Kesswil.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 26. April 1967, nachmittags 17 Uhr, im «Bahnhof», Kesswil.

Eingabefrist: bis 25. April 1967. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt Uttwil, in 8593 Kesswil zu richten.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (512)

Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 20. Februar 1967 verstorbenen

Färber-Baumann Aron David,

alt Reisender, geb. 1880, von Zürich, wohnhaft gewesen Walchestrasse 31, 8006 Zürich (Notadresse) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. März 1967, die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. März 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. April 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 400.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (513)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Prodex S. A., exploitation et distribution d'appareils automatiques, 50 B, chemin des Verjus, Grand-Lancy (Genève), par ordonnance rendue le 3 février 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 20 mars 1967 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 avril 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200.—, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (514)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Difinac S. A., affaires commerciales de toute nature, 4, rue de Rive, à Genève, par ordonnance rendue le 22 février 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 20 mars 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 avril 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200.—, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (515)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Amy Daniel, commerçant, 28, rue Carteret, à Genève, par ordonnance rendue le 3 mars 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 20 mars 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 avril 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 800.—, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (516)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Goldal S. A., commerce de vêtements, d'horlogerie et de bijouterie, 9, place Grenus, à Genève, par ordonnance rendue le 3 mars 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 20 mars 1967, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 avril 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8000 Zürich (517)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die Firma Wekas AG, Langstrasse 6, Zürich 4, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. März 1967 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mit Klageschrift im Doppel anzuheben, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Die Anfechtung von aus dem öffentlichen Recht hergeleiteten, noch nicht rechtskräftigen Forderungen, hat nicht durch Kollokationsklage, sondern nach den Vorschriften über den Administrativprozess zu erfolgen. Innert der gleichen Frist von 10 Tagen können Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG betreffend Bestreitung noch nicht rechtskräftiger Ansprüche aus öffentlichem Recht schriftlich beim Konkursamt gestellt werden.

Kt. Zürich – Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (506)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Inkasso-Gesellschaft, Gotthardstrasse 55, Zürich 2 (Genossenschaft), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt gilt.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8353 Elgg (507)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im ordentlichen Konkursverfahren über Bachmann-Sellmann Walter, geb. 1923, von Bertschikon, Maschinenbau, wohnhaft in Sammelsgreut-Bertschikon, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anhängig zu machen, ansonst Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als anerkannt gelten.

Die Bestreitung noch nicht rechtskräftiger öffentlich-rechtlicher Forderungen erfolgt nicht durch Kollokationsklage; hiefür stehen die nach den einschlägigen Vorschriften möglichen Rechtsbehelfe zur Verfügung. Begehren um Abtretung des Bestreitungsrechtes sind innert der nämlichen, oben angesetzten Frist schriftlich beim obgenannten Konkursamt zu stellen. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist gelten auch diese öffentlich-rechtlichen Forderungen als anerkannt.

Kt. Basel-Landschaft – Konkursamt, 4450 Sissach (518)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Degen-Schaub Heinrich, 1920, Werkzeugbau und Präzisionsmechanik, Läufelfingen.
Anfechtungsfrist: vom 22. März bis 1. April 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (508)

Faillie: Coregsa SA., isolation de sols, chemin de Mornex 38, actuellement St-Martin 36, à Lausanne.
Date de dépôt: 22 mars 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (509)

Modification de l'état de collocation

Faillie: Succession Krautler Adèle, avenue du Temple 61, Lausanne.
Date du dépôt: 21 mars 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1967, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Cette modification intervient ensuite de l'admission d'une production primitivement écartée.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (519)

Failli: Fatta Jean, stores et volets à rouleaux, chemin Contigny 9, Lausanne.
Date du dépôt: 20 mars 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 1er avril 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (520)

L'état de collocation des créanciers des faillites ci-dessous mentionnées peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillites:

1° S. A. de Construction Frebuca, constructions d'immeubles et affaires immobilières, ayant son siège 15, rue des Voisins, à Genève.

2° Service de médecine et de chirurgie d'urgence S. A., ayant son siège au 7, rue Versonnex, à Genève.

3° Cugno Jean, entreprise de bâtiment et de menuiserie, 41, route de Gy, à Meinier (Genève).

Dans les faillites de Service de médecine et de chirurgie d'urgence S.A. et Cugno Jean, l'état des revendications est également déposé. Les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P. 268)

Kt. Bern – Konkursamt, 2500 Biel (510)

Gemeinschuldnerin: Firma Hofmann-Barth E. S. A., Veresiusstrasse 18, Biel.
Datum des Schlusses des ordentlichen Konkursverfahrens: 17. März 1967.

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Uri – Konkurskreis Uri (521²)

Schuldnerin: Ambe AG., mit Rechtssitz in Andermatt (Uri).
Datum der Stundungsbewilligung durch das Obergericht Uri als zuständige Nachlassbehörde: 16. März 1967.
Dauer der Stundung: vier Monate.
Sachwalter: Lic. iur. Oswald Ziegler, Rechtsanwalt, 6460 Altdorf (gemäss Art. 295, Abs. 1 SchKG sowie Art. 298 ff SchKG.).
Eingabefrist: alle Gläubiger der Ambe AG. werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwanzig Tagen (13. April 1967) schriftlich unter Beilage der entsprechenden Beweisurkunden dem Sachwalter einzugeben.
Gläubigerversammlung: Samstag, 17. Juni 1967, 11 Uhr, in Altdorf (Uri), Hotel Tell.
Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters, Bahnhofstrasse 55, Altdorf.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern – Richteramt Fraubrunnen (522)

Die Firma Käsermann W. AG., Bernstrasse 45, Münchenbuchsee, hat beim Richteramt Fraubrunnen ein Nachlaßstundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Behandlung des Gesuches: Dienstag, den 18. April 1967, um 8.30 Uhr, im Amthaus Fraubrunnen.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlaßstundung schriftlich bis zum Termin oder mündlich im Termin anbringen.

3312 Fraubrunnen, den 20. März 1967

Der Gerichtspräsident: Schindler

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich – Konkursamt Aussersihl-Zürich (440¹)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Der am 15. Dezember 1966 über die Cinesila AG. Zürich, Kasernenstrasse 19, Zürich 4, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.

Auf Verlangen eines Hypothekargläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 135 VZG durchgeführt bezüglich der Liegenschaft Parz.-Nr. 797, E.-Blatt 211, Grundbuch Roggwil, Wohn- und Wirtshaus usw. zum Sternen mit 13 Aren 40 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Fahrt, im Unterdorf, Roggwil (Thurgau).

Eingabefrist für die auf dieser Liegenschaft haftenden Hypothekarforderungen und Dienstbarkeiten: bis 28. März 1967.

8000 Zürich, 6. März 1967 Konkursamt Aussersihl-Zürich
K. Denzler, Notar

Ct. de Vaud – Arrondissement de Cossonay (472¹)

Usine métallurgique

L'usine métallurgique appartenant à la masse concordataire de Moret constructions métalliques SA., sise à Penthaz-près-Cossonay, est à vendre de gré à gré.

Cette usine d'une surface de 1552 m² avec dépôt de 316 m², couvert de 663 m² et place de 6762 m² a été construite en 1964/65. Important bordereau d'accessoires.

Le tout à l'état de neuf peut être vendu en bloc ou 2 lots.

Pour tous renseignements s'adresser à M. Ernest Pilet, avenue d'Echallens 31, à 1004 Lausanne. Tél. (021) 25 60 47, le matin.

1000 Lausanne, le 15 mars 1967 Le liquidateur

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

14. März 1967.

Schweizerischer Lithographenbund, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1964, Seite 3000). In den Delegiertenversammlungen vom 29. bis 31. Mai 1964 und 3. bis 5. Juni 1966 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. März 1967.

Allgemeine Unterstützungs-Institution des Schweizerischen Lithographenbundes (SLB), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1964, Seite 3000). In den Delegiertenversammlungen vom 21. bis 23. Mai 1965, 20. November 1965 und 3. bis 5. Juni 1966 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. März 1967.

Typenhaus AG (Immeuble Type SA), in Bern (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1966, Seite 3318). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Frehner, von Urnäsch, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Sekretär des Verwaltungsrates.

14. März 1967.

Verlag Feuz & Versandhaus AG, in Bern, Herausgabe von Büchern, Handel mit und Versand von Büchern, Spiel- und Bastelwaren usw. (SHAB. Nummer 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2792). Charlotte Feuz-Thomas ist zur ersten Sekretärin ernannt worden (bisher Protokollführerin). Neu ist als

zweite Sekretärin in den Verwaltungsrat gewählt worden: Lilly Rieder-Häsler, von Basel und Jenaz, in Bern. Beide führen die Unterschrift nicht. Neues Geschäftsdomizil: Länggaßstrasse 82.

14. März 1967.

Auto-Senn, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Autozubehör, Maschinen und Werkzeugen (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1967, Seite 711). Der Inhaber Robert Senn und die Prokuristen Sylvia Senn-Gull wohnen nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Schanzenstrasse 5.

14. März 1967.

Auto-fix AG, in Bern, Verkauf und Montage von Autozubehörartikeln sowie Beteiligung an branchenähnlichen Unternehmen (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1965, Seite 818). Robert Senn, Präsident, und Sylvia Hedwig Senn-Gull, Mitglied, wohnen nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Schanzenstrasse 5.

Bureau Biel

1. März 1967.

Wasserverbund Seeland AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, der Bevölkerung der angeschlossenen Gemeinden die bestmöglichste Versorgung mit Wasser zu gewährleisten durch: Bau und Betrieb der hiefür notwendigen Wasserbeschaffungs- und Transportanlagen; Aushilfe bei Störungen und andern Hindernissen mit Geräten, Material und Fachpersonal; Erfahrungsaustausch, Beratung sowie wissenschaftliche und technische Ausbildung der zuständigen Gemeindefunktionäre; Unterstützung aller Massnahmen für einen gesunden Wasserhaushalt und für einen wirksamen Gewässerschutz. Das Grundkapital beträgt Fr. 5 300 000, eingeteilt in 5300 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 1 060 000 einbezahlt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Siegfried, von Lyss und Arni bei Biglen, in Lyss, Präsident; Adolf Staudenmann, von Guggisberg, in Worben, Vizepräsident; Fritz Stähli, von Hofstetten bei Brienz, in Biel; Raoul Kohler, von Elay, in Biel; Walter Gurtner, von Wahlern, in Biel; Ernst Renz, von Winterthur, in Biel; Walter Schiess, von Zürich und Herisau, in Biel; Anton Mäder, von Mühleberg, in Lyss; Hans Ris, von und in Lyss; Fritz Hofmann, von Sutz-Lattrigen, in Lattrigen; Walter Kasser, von Niederbipp, in Täuffelen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Zentralstrasse 67 (Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Biel).

13. März 1967. Bäckerei, Konditorei.

Fritz Dähler, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Fritz Dähler, von Seftigen, in Biel. Bäckerei und Konditorei. Büttenbergstrasse 3.

13. März 1967. Fräsen.

Profila G.m.b.H., in Biel, Fabrikation von Fräsen jeder Art sowie deren Vertrieb (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1107). Ernst Arn ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Von seiner Stammeinlage zu Fr. 15 000 sind Fr. 1000 an die neue Gesellschafterin Frieda Felicitas Arn geb. Zappa, von Lyss, in Biel, und Fr. 14 000 an den bisherigen Gesellschafter Rudolf Arn übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 5000 auf Fr. 19 000. Alleiniger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rudolf Arn (bisher). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. März 1967 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau de Delémont

13 mars 1967.

Société de fromagerie de Vicques, à Vicques, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1964, N° 74, page 1023). Ernest Charmillot-Courbat, vice-président, et Raymond Chapatte, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Henri Charrière, de Romanens (Fribourg), à Vicques (jusqu'ici membre), a été nommé vice-président. Joseph Charmillot, de et à Vicques, est nommé secrétaire-caissier du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

13 mars 1967.

Forces Motrices Bernoises S.A., succursale de Delémont, à Delémont (FOSC. du 4 mars 1966, N° 53, page 726), avec siège principal à Berne. Prof. Dr. Peter Stoll a été nommé directeur adjoint. Il continue à signer collectivement à deux. Ont été nommés fondés de procuration: Paul Suter, de Muotathal (Schwytz), à Delémont, et Benjamin Liengme, de Cormoret (Berne), à Delémont. Ils signent collectivement à deux avec une autre personne autorisée à signer.

14 mars 1967. Scierie.

Maxime Schmidlin, à Ederswiler, scierie et commerce de bois (FOSC. du 23 mai 1951, N° 117, page 1236). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1954, à la société anonyme «Maxime Schmidlin S.A.», à Ederswiler (inscrite).

Bureau Erlach

13. März 1967. Baugeschäft.

S. Kormann, in Müntschemier, Baugeschäft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 986). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Interlaken

10. März 1967.

Alpfleckvieh-zucht-Genossenschaft Beatenberg, in Beatenberg (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1959, Seite 1886). Aus der Verwaltung sind Präsident Paul Grossniklaus und Vizepräsident Gottfried Gafner, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Werner Zimmermann und als Vizepräsident Karl Sigrist, beide von und in Beatenberg. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

10. März 1967. Holzschnitzereien, Uhren usw.

André Luyten, in Interlaken. Inhaber der Firma ist André Luyten, von und in Interlaken. Handel mit Holzschnitzereien, Souvenirs und Uhren. Höheweg 133.

Bureau Laufen

13. März 1967.

O. Stadelmann, Restaurant Bahnhof, in Zwingen, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1943, Seite 1310). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März 1967. Metzgerei, Hotel-Restaurant.

Hans Stuber, zum Bären, in Grellingen, Betrieb einer Metzgerei und des Hotel-Restaurants zum Bären (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1670). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. März 1967. Schmiede, Restaurant.

Jos. Fritschi, zur Schmiede, in Zwingen, Betrieb einer Schmiedewerkstatt und der Wirtschaft zur Schmiede (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1280). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Nidau

13. März 1967.

A.G. für Sand- und Kiesverwertung Nidau, in Nidau (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1960, Seite 1435). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgetreten: Georg Friedrich Kuhn, Vizepräsident, und Dr. Hans Schnyder. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Schmid, von Basadingen (Thurgau), in Biel, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Mark Lüthi, von Langnau i. E., in Moudon, ohne Unterschrift. Der Präsident August Spychiger wohnt nun in Nidau.

Bureau Trachselwald

6. März 1967.

Frauchiger & Co., Textilien, Hasle-Rüegsau, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 188 vom 6. August 1963, Seite 2290). Der Komplementär Gotthold Otto Frauchiger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er führt nun Einzelprokura. Der bisherige Kommanditär Andreas Frauchiger ist nun Komplementär; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist in die Gesellschaft eingetreten Verena Frauchiger, von Wyssachen, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

22. Februar 1967.

Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Wimmis, in Wimmis. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbilligung der Maschinenverwendung durch gemeinsame Anschaffung, Unterhaltung und Benützung verschiedener Maschinen. Die Statuten datieren vom 30. August 1965. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsanzeiger für Nieder- und Obersimmental und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien. Es sind dies: Fritz Bühler, von Diemtigen, in Wimmis, Präsident; Kurt Josi, von Adelboden, in Wimmis, Vizepräsident; Bernhard Ast, von und in Wimmis, Aktuar; Hans Schmid, von und in Wimmis, Kassier. Geschäftsdomizil: Reutenen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. März 1967. Elektroapparate usw.

Guido Zimmermann AG. Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Elektroapparaten sowie die Abwicklung von branchenverwandten Handelsgeschäften, insbesondere die Weiterführung des bisher von Guido Zimmermann, in Kriens, betriebenen Geschäftes; Beteiligung an ähnlichen Betrieben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1967 und Bilanz per 31. Dezember 1966 das bisher von Guido Zimmermann in Kriens geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Franken 132 949.40 und die Passiven Fr. 82 907.57 betragen. Vom Aktivenüberschuss im Betrage von Fr. 50 041.83, der als Kaufpreis gilt, werden Franken 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Der Rest von Fr. 2 041.83 wird dem Einleger gutgeschrieben. Zwei Aktien zu Fr. 1000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Präsident ist Alois Stadelmann, von Entlebuch und Escholzmatt; Mitglieder sind Guido Zimmermann, von Vitznau, und Erwin Schmid, von Winterthur und Gais (Appenzell A.-Rh.), alle in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Hirtenhofstrasse 4 (bei G. Zimmermann).

13. März 1967. Bohrungen usw.

Dicht A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Bohrungen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1965, Seite 1918), mit Hauptsitz in St. Gallen. Erich Ineichen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Max Schweizer, von Kappel (St. Gallen), in St. Gallen. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

13. März 1967.

Ferienheim schweizerischer Eisenbahner, Zweigniederlassung Grubisbalm in Vitznau, in Vitznau (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1961, Seite 779), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ernst Fell, Verwalter, ist aus der Geschäftsleitung ausgeschieden, seine Unterschrift sowie diejenige des Walter Hungerbühler sind erloschen. Als Verwalter wurde neu in die Geschäftsleitung gewählt: Erwin Haari, von Lenk i. S., in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder einem der Vizepräsidenten für das Gesamtunternehmen.

13. März 1967.

Glashütte A.G. Wauwil (Verrerie S.A. Wauwil) (Verreria S.A. Wauwil), in Wauwil (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2011). Charles Rolaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das Mitglied des Verwaltungsrates Raymond Cornaz führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Jean-Daniel Cornaz, von Faoug, und Emil Gehring, von Buchberg (Schaffhausen), beide in Bülach. Sie zeichnen zu zweien.

13. März 1967. Schweissungen usw.
Arthur Grunder, in Luzern, Spezialwerkstatt für Guss-Schweissungen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1966, Seite 3306). Der Firmainhaber wohnt nun in Buchrain und lebt mit seiner Ehefrau, Gertrud Grunder geb. Imholz, in vertraglicher Gütertrennung.

13. März 1967. Kosmetische Produkte.
Kaufmann & Cie. Kamo-Versand, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Othmar Kaufmann, von Triengen, und Ladislaus Molnar, ungarischer Staatsangehöriger, beide in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1967 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Vertrieb und Versand kosmetischer Artikel unter der Bezeichnung «Kamo-Versand» sowie verschiedene Vertretungen. Gerliswilstrasse 12.

13. März 1967. Bauten usw.
Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Rothenburg, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3572), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Ernst Gerber ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt weiterhin Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Vinzenz Losinger gewählt. Er führt als Delegierter und weiterhin als Direktor Einzelunterschrift. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Ernst Studer und Max Masshardt sind nicht mehr Direktoren. Ihre Einzelunterschriften sowie diejenige des Verwaltungsrates Werner Knobel sind erloschen. Sie und die Mitglieder des Verwaltungsrates Jacques Jenny, von Ennenda, in Küsnacht (Zürich), und Prof. Dr. Bruno Thürlimann, von Häggenschwil und Wuppenau, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Barblan, von Sils-Maria (Graubünden), in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Hans Müller, von Safenwil (Aargau), in Zollikofen, und Hans Losinger, von Burgdorf, in Bern, wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Unterschrift des Vizedirektors Hermann Saxenhofer ist erloschen.

13. März 1967. Rohstoffe, Gewebe usw.
Nierse Trading A.G., in Luzern, Rohstoffe, Gewebe usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2583). Hendrikus-Eleutherius Haarsma und Jules Schnyder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Kistler; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

13. März 1967.
Sparbank Escholzmatt A.G., in Escholzmatt (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1966, Seite 1202). Max Arnold ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift ist das bisherige Mitglied Josef Portmann, von und in Escholzmatt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

13. März 1967.
Flubag Flugbetrieb-AG Beromünster, in Neudorf (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 751). Alois Stöckli ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Werner Erni (bisher Mitglied). Der Präsident zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwytz - Svitto

14. März 1967.
Käslin AG Baumaschinen, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2317). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1967 wurde der Sitz nach Siebnen, Gemeinde Schübelbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma bezweckt den Handel mit Baumaschinen für den Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung von Reparaturarbeiten an solchen Maschinen. Die Gesellschaft kann Baumaschinen auch selbst herstellen oder herstellen lassen und sich an Fabrikations- und Handelsbetrieben der Baumaschinenbranche im In- und Ausland beteiligen. Zum Zweck der Gesellschaft gehört auch die Finanzierung des Verkaufs von Baumaschinen in Form von Kaufmietsverträgen oder Teilzahlungsverträgen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Oktober 1962 und wurden am 15. Oktober 1964 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 2 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 1000 Inhaberaktien der Serie B zu Fr. 1000. Die Inhaberaktien sind Vorzugsaktien mit in den Statuten umschriebenen Vorrechten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis neun Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen (Basel-Land) und Zollikon, in Zollikon, Präsident; Jakob Zweifel, von Glarus, in Zürich; Conradine von Kanitz, deutsche Staatsangehörige, in Orselina (Tessin); Dr. Urs Affolter, von Halten (Solothurn), in Zollikon, und Hubert Käslin, von Beckenried (Nidwalden), in Küsnacht (Zürich), Direktor. Die zwei Letztgenannten bilden zugleich den Ausschuss des Verwaltungsrates. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Burri, von Zürich, nun wohnhaft in Lachen. Domizil: Bettnau.

14. März 1967. Möbel usw.
«Pro Heim» H. Schneider, in Wollerau, Handel mit Möbeln und Innenausstattungen, usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1963, Seite 1731). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mühlau (Aargau) (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 822) im Handelsregister von Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

19. Januar 1967. Wohneinrichtungen usw.
K. Keiser, in Zug, Wohneinrichtungen, Anfertigung von Polstermöbeln usw. (SHAB. Nr. 198 vom 28. August 1954, Seite 2191). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Karl Keiser's Erben», in Zug, übernommen.

19. Januar 1967. Wohneinrichtungen usw.
Karl Keiser's Erben, in Zug. Lydia Keiser geb. Keiser; Maria Keiser, vertreten durch den Beistand Walther A. Hegglin, in Zug; Ursula Keiser, vertreten durch den Beistand Josef Aufdermaur, in Zug, und Karl Keiser, vertreten durch den Beistand Josef Aufdermaur, in Zug, alle von und in Zug, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Oktober 1966 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Keiser», in Zug, übernommen hat. Die beiden Beistände Walther A. Hegglin, von und in Zug, und Josef Aufdermaur, von Schwyz, in Zug, führen Einzelunterschrift. Lydia Keiser geb. Keiser zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der beiden Beistände. Die Vormundschaftsbehörde hat mit Beschluss vom 22. Februar 1967 gemäss Art. 282 ZGB zugestimmt. Wohneinrichtungen, Anfertigung von Polstermöbeln, Tapezierarbeiten. Fischmarkt 9.

9. März 1967.
Newhold Film Productions A.G. (Newhold Film Productions S.A.) (Newhold Film Productions Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Produktion von Kino- und Fernschfilmen sowie deren Vertrieb und Verleih; Erwerb und Vertrieb von Urheber- und Autorenrechte und Beteiligung an Produktionsvorhaben und Unternehmungen gleicher Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil (Aargau), in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

10. März 1967.
Ocean Mining A.G., in Zug, Erforschung, Ausbeutung und Verwertung von Unterwasserminerallagern usw. (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2511). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 960 100 auf Fr. 2 437 000 erhöht durch Ausgabe von 4769 Namenaktien Klasse B zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 437 000, eingeteilt in 865 Namenaktien Klasse A zu Fr. 100 und 23 505 Namenaktien Klasse B zu Fr. 100.

13. März 1967. Verpackungen usw.
Rap AG, in Zug, Handel mit Produkten der Verpackungs- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1962, Seite 3525). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1966, Seite 3260) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1967. Apparate, Maschinen usw.
Landis & Gyr A.-G., in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1967, Seite 451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. März 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 40 300 000 auf Fr. 41 400 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 3000 Namenaktien der Serie B zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 41 400 000, eingeteilt in 230 000 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 92 000 Namenaktien der Serie B zu Fr. 200.

13. März 1967. Beteiligungen.
Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1967, Seite 366). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: James P. Wolff, englischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada).

13. März 1967. Finanztransaktionen.
Credinter A.G., in Zug, Vornahme von Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite 1107). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Gleichzeitig hat die Gesellschaft 2500 Partizipationsscheine im Nominalwert von Fr. 1000 ausgegeben.

13. März 1967. Beteiligungen usw.
Astag AG Zug, in Zug, Erwerb von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1966, Seite 2615). Dr. Otto Blöchlinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johann Lauber, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

14. März 1967. Beteiligungen usw.
Safesa AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. März 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen; Erwerb, Ausbeutung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Fabrikmarken und anderen Verfahren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Martial Frêne, von Reconvilier, in Kilchberg (Zürich). Domizil: Oberleh 2 (bei Dr. W. Süssli).

14. März 1967. Gewerbliche Schutzrechte usw.
Ossakki A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten einschliesslich Verfahrenstechnik (Know-how) usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4080). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Paul Moser, von Seedorf (Bern), in Zürich, als Präsident; Georg Meinas, deutscher Staatsangehöriger, in München, als Delegierter, und Alice Schneider geb. Fickenwirth, von und in Zürich, als Mitglied. Dr. Paul Moser, Präsident, und Georg Meinas, Delegierter, führen je Einzelunterschrift; Alice Schneider geb. Fickenwirth ist nicht zeichnungsberechtigt. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 23 (b. Mandataria).

14. März 1967.
Fam. Nussbaumer-Henggeler, Landgasthof und Pension Gulm, in Oberägeri, Landgasthof und Pension Gulm sowie Landwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1954, Seite 1710). Die Gesellschafter Pius Nussbaumer sen., Marie Nussbaumer-Henggeler, und Pius Nussbaumer jun. sind ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Hotelbetrieb wird vom Gesellschafter Werner Nussbaumer, von und in Oberägeri, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Werner Nussbaumer, Hotel Gulm.** Betrieb des Hotels Gulm. Gulm.

14. März 1967. Rohstoffe usw.
Priminco AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen und Produkten usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 672). David Arthur Wrubel ist als Prä-

sident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber Delegierter mit Einzelunterschrift. Gleichzeitig wurde er zum Direktor ernannt. Dr. Hans Straub ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

14. März 1967. Vermögenswerte usw.

Tradevalor AG, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1963, Seite 280). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Villiger, von Laufenburg (Aargau), in Cham. Neues Domizil: Neugasse 22 (bei Ernst Villiger).

14. März 1967.

Gesellschaft für Service-Beistand der Mechanischen Industrie A.G., in Zug, Service für Instandhaltung und Kontrolle von mechanisch-automatischen Maschinen für Rechnung Dritter (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 818). Giuseppina Morniroli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Angelo Bianchi, von Basel, in Lugano.

14. März 1967. Beteiligungen usw.

Utophot GmbH, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1962, Seite 1270). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Februar 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. März 1967.

Wassergenossenschaft Finstersee, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Betrieb und Ausbau der Wasserversorgungsanlagen in Finstersee usw. (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1953, Seite 637). Josef Schriber, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Elsener, von Menzingen, in Finstersee, Gemeinde Menzingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 mars 1967. Textiles, etc.

Kurt Dörpinghaus S. à r. l., à Bulle, textiles, etc. (FOSC. du 21 mars 1963, N° 67, page 832). Christa Dörpinghaus, dont la signature est radiée, ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 5000 a été cédée à l'associé Kurt Dörpinghaus. La part de ce dernier est ainsi portée à fr. 20 000. Kurt Dörpinghaus est ainsi l'unique associé. Horst Radermacher, de Dortmund (Allemagne), à Bulle, a été nommé secrétaire avec signature individuelle. Suivant acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1966, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Fribourg

13 mars 1967. Immeubles.

S. I. Belcoudre S.A. «B», précédemment à Neuchâtel (FOSC. du 24 décembre 1959, N° 300, page 3594). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1967, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la construction, la vente et la transformation de tous immeubles. Les statuts originaires portent la date du 27 novembre 1959 et ont été modifiés le 10 décembre 1959. Le capital social est de fr. 50 000, composé de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est également organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. Hans Gerber, de Langnau (Berne), à Naz près d'Echallens, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Boulevard de Pérolles 5a, c/o Me Pierre Nouveau, avocat.

13 mars 1967. Immeubles.

Aux Daillettes S.A., précédemment à Fribourg, administration et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 20 juillet 1965, N° 166, page 2280). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er mars 1967, la société a décidé de transférer son siège social à Villars-sur-Glâne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: Daillettes 354, c/o Rudolf Ruchti.

14 mars 1967.

Société Financière et Commerciale Wasim S.A., précédement à Genève (FOSC. du 14 juin 1965, page 1862). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mars 1967, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Le statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication. Les statuts originaux portent la date du 4 août 1959, et ont été modifiés en dernier lieu le 2 mars 1967. But: l'importation et l'exportation d'Amérique du Sud de toutes matières premières, de toutes marchandises et de tous produits et articles manufacturés ou non; l'achat et la vente de ceux-ci, notamment les denrées alimentaires et les céréales, ainsi que toutes opérations financières touchant au commerce international. La société peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant à son objet et s'intéresser à toutes entreprises en rapport avec l'objet social. Elle a également pour but de prendre des participations financières dans d'autres entreprises suisses ou étrangères, et de fonctionner en tant qu'holding. Capital social: fr. 8 300 000, divisé en 8300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive, président; Philippe de Coulon, de Neuchâtel et Eclépens (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 5a, Boulevard de Pérolles, Etude de Me Raoul Lenz.

Bureau de Morat (district du Lac)

17 février 1967. Immeubles.

S. I. Champ de la Croix, à Courtepin. Suivant acte constitutif authentique et statuts du 30 janvier 1967, il existe, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la construction, l'achat et la mise en valeur d'immeubles; la mise à disposition de la population de logements à loyer modéré; la lutte contre la pénurie de logements et le renchérissement. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Il a été fait apport à la société d'un terrain à bâtir comprenant l'article 269 de la commune de Courtepin, dénommé le Champ de la Croix, champ de 820 m², taxé fr. 244 et l'article 346 de la même commune dénommé également le Champ de la Croix, champ de 627 m², taxé fr. 184. Ces deux articles sont acceptés pour le prix de fr. 21 705, payé par remise aux apporteurs de 50 actions de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 40 %. Pour le solde de fr. 1705 la société reconnaît devoir une créance du même montant à l'un des apporteurs. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Henri Bouquet, de La Roche et Kleinbösingen, à Courtepin, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Le Cuilleray, chez l'administrateur.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

10. März 1967.

Karl Knecht, Tableaubau, in Lostorf (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1966, Seite 3222). Die Firma wird geändert in **Karl Knecht, Schlosserei und Stahlbau**. Neue Geschäftsnatur: Schlosserei und Stahlbau. Die Prokura von Jules Hug ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. März 1967. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 777). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Eric Mentha, von Cortaillod, in Birsfelden. Er zeichnet zu zweien.

10. März 1967.

AG für Handel mit Garnen und Geweben (Hagag) (SA pour le Commerce de Filés et Tissus [Hagag]), in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 572). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Erwin Strobel, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Emil Minikus, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Walther Bohny. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

10. März 1967. Kunststofferzeugnisse.

M. Kardeis-Feller & Co., in Basel, Fabrikation von Kunststofferzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1306). Die Kommanditgesellschaft wurde durch Konkurserkenntnis vom 12. Januar 1967 aufgelöst, das Verfahren mangels Aktiven am 26. Januar 1967 eingestellt. Infolge Nichtleistung des Kostenvorschusses wurde das Verfahren am 16. Februar 1967 als geschlossen erklärt. Der Geschäftsbetrieb besteht bis zur vollständigen Liquidation weiter. Die Firma bleibt deshalb eingetragen. Neues Domizil: Dornacherstrasse 163.

10. März 1967. Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse.

Solco Basel AG, in Basel, Herstellung, Kauf und Verkauf chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1966, Seite 1031). Es wurden ernannt zum Generaldirektor das Verwaltungsratsmitglied Fritz Straub und zum technischen Direktor das Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Oskar Buchmann. Sie bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates und zeichnen weiterhin zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Karl-Heinz Jaeger, deutscher Staatsangehöriger, in Staufen (Baden/Deutschland). Er zeichnet zu zweien.

10. März 1967. Beteiligungen.

Phanex Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2055). In der Generalversammlung vom 24. Februar 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Beiersdorf AG. Die Verwaltungsratsmitglieder Georg W. Claussen und Dr. Hellmut Kruse zeichnen nicht mehr unter sich zu zweien. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse Nr. 25 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

10. März 1967. Beteiligungen.

Regula AG, in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1962, Seite 571). In der Generalversammlung vom 9. März 1967 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 wurde durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Franken 5 500 000, eingeteilt in 5500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

13. März 1967. Industrie- und Handelsvertretungen.

Raymond Pencherek-Horne, in Basel, Industrie- und Handelsvertretungen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3216). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

13. März 1967.

Spalen-Taxi, G. & K. Eichenberger, in Basel (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1965, Seite 1352). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

13. März 1967. Handel mit Teppichen usw.

Schuster & Co., Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1967, Seite 713). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura der Alice Wirz ist erloschen.

13. März 1967.

Zentral-Kino GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1079). Domizil: Innere Margarethenstrasse 19 (bei Bischoff).

13. März 1967. Kosmetische Produkte.

Panteen AG, in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1967, Seite 98). Die Prokura des René Boser ist erloschen.

13. März 1967. Vermögenswerte usw.

Delmo AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1957, Seite 2103). Walter Roth-Lambrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Dufourstrasse 25 (bei Experta Treuhand AG).

13. März 1967.

Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen, in Basel (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1967, Seite 367). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fridolin Michel, von Netstal und Basel, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Eugen Isler, Präsident, und Gustav Ackermann, zeichnen nun ebenfalls zu zweien.

13. März 1967.
Baustoffe AG Basel (Matériaux de bâtiment SA Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1967, Seite 655). Die Prokura des Paul Bieri ist erloschen.

13. März 1967. Südfrüchte en gros.
Ernst Riner, in Basel, Handel mit Südfrüchten en gros (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 674). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Ernst Riner AG», in Basel, erloschen.

13. März 1967. Südfrüchte.
Ernst Riner AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von frischen Südfrüchten en gros, insbesondere Bananen, sowie von Bodenprodukten aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag und auf Grund der Uebernahmebilanz vom 2. Januar 1967 Aktiven im Wert von Fr. 1 117 246.59 und Passiven im Betrag von Fr. 373 946.44 der Einzelfirma, «Ernst Riner», in Basel. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 743 300.15 erhalten drei Gründer zusammen 400 voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Ferner erhält ein Gründer eine Gutschrift von Fr. 343 300.15. Publikationen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief an die Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus 1 oder 3 Mitgliedern gehören an: Ernst Riner, von Herznach, Präsident, zugleich Direktor; Heinz Lauber, von Basel, Delegierter, zugleich Vizedirektor, sowie Elisabeth Lauber-Riner, von Basel, alle in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Münchensteinerstrasse 85.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

10. März 1967. Thermometerglasbläserei.
Axel von Gunten, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Axel von Gunten-Muntwyler, von Sigriswil, in Allschwil. Thermometerglasbläserei. Poststrasse 3, Neu-Allschwil.

10. März 1967.
Peter Monteverdi, Autogarage, in Binningen, Betrieb einer Autogarage (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1337). Einzelprokura wird erteilt an Paul Berger, von Langnau i. E., in Binningen.

10. März 1967. Elektrotechnische Unternehmungen.
W. Hofstetter & Co., in Muttenz, elektrotechnische Unternehmungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4104). Die Kommanditärin Amély Doppler heisst nun infolge Verheiratung Amély Belussi-Doppler, bleibt Bürgerin von Basel und wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft).

10. März 1967.
Autan A.G., Automaten- und Werbe-Gesellschaft, in Aesch, Verkauf, Aufstellung und Vermietung von Automaten usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1966, Seite 3846). Laut öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 7. März 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 120 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. März 1967.
Artic-Glace AG., in Allschwil, Fabrikation und Einfuhr von und den Handel mit Glace- und Gefrierprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1964, Seite 1349). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1966 hat sich die Gesellschaft aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. März 1967.
Cortina Automaten AG, in Münchenstein, Handel mit Automaten, insbesondere das Aufstellen und den Service von Automaten, Aktiengesellschaft, in Auflösung (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1967, Seite 112). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung nun zugestimmt hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. März 1967.
Bau- und Wohngenossenschaft «Auf dem Horner», in Muttenz (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 464). Dr. Robert Kohler, von Unterbözberg, in Basel, ist neu in die Verwaltung als Präsident und Hans Thuli, von und in Basel, ebenfalls neu als Beisitzer gewählt worden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der bisherige Präsident, Ernst Herzog, hat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. März 1967. Restaurant.
Frau M. Siegrist, in Schaffhausen, Hotel-Restaurant «Schiff» (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1817). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1967.
Viehzucht-Genossenschaft Dörflingen, in Dörflingen (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1435). Alfred Aeschlimann, Aktuar und Zuchtbuchführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar und Zuchtbuchführer gewählt: Jakob Eggenberger, von Grabs, in Dörflingen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

13. März 1967. Schweinehandel.
Josef Koller, in Appenzell, Schweinehandel (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3396). Die Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

8. März 1967.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Möbeln, vollständigen Aussteuern usw. (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2480), mit Hauptsitz in Suhr (Aargau). Die Unterschrift von Ernst Pfister-Wyss, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren Moritz Kaufmann, von Gränichen, in Rupperswil; Jean Mosimann, von und in Zürich; Paul Wildi, von und in Suhr, sowie an die Direktoren Edgar Greber, von Reichenbach im Kandertal, in Unterentfelden, und Anton Cipolat, von Zürich, in Gränichen. Edwin Burkhardt, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Vorsitzender des Direktoriums und Generaldirektor. Hans Pfister-Boltshauser, Mitglied des Verwaltungsrates ist nun auch Direktor. Beide zeichnen wie früher zu zweien.

8. März 1967.
Käsereigenossenschaft Mettendorf, in Mettendorf, Gemeinde Gossau (SHAB. Nr. 39 vom 19. Februar 1964, Seite 525). Alois Engetschwiler, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

13. März 1967.
Carl Schnyder, Konfektionshaus, in Rapperswil, Herren und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1923, Seite 1568). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Schnyder AG, Modehaus», in Rapperswil.

13. März 1967.
Schnyder AG, Modehaus, in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Damen- und Herrenkonfektion und dazugehörenden Accessoires. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen und Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Februar 1967 von der bisherigen Einzelfirma «Carl Schnyder, Konfektionshaus», in Rapperswil, sämtliche Aktiven von Fr. 1 242 913.30 und Passiven von Fr. 684 469.15. Für den Uebernahmepreis von Fr. 558 444.15 werden 525 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 33 444.15 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Im weitern werden durch Verrechnung mit Darlehensforderungen, die unter den Passiven enthalten sind, 225 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen schriftlich; die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl Schnyder, von Vorderthal (Schwyz), Präsident; Curt Schnyder, von Vorderthal (Schwyz); Max Schnyder, von Vorderthal (Schwyz), und Hubert Berchtold, von Giswil (Obwalden), alle in Rapperswil. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Alter Postplatz.

13. März 1967.
Land- und obstwirtschaftliche Genossenschaft Gams, in Gams (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1965, Seite 980). Franz Büchler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Arnold Dürr, von und in Gams. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Feld.

13. März 1967. Café.
Jos. Büsser, in Amden, Bäckerei-Conditorei, Café (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2976). Zweck ist nun: Betrieb des Cafés Arvenhöhe.

13. März 1967. Früchte, Gemüse usw.
Egger-Coray, Söhne, in Bad Ragaz, Handel mit Früchten, Gemüse usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1961, Seite 560). Johann Egger jun. ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

13. März 1967.
Johann Egger, Gartenbau, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Johann Egger, von Pfäfers, in Bad Ragaz. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Egger-Bigger, von Pfäfers, in Bad Ragaz. Gartenbau; Erstellung von Garten-, Park- und Sportanlagen; Traxarbeiten; Gartenunterhalt. Bahnhofstrasse 18.

13. März 1967. Hotel.
Robert Bless, in Flums. Inhaber der Firma ist Robert Bless, von und in Flums. Hotelbetrieb. Gräpplang.

13. März 1967. Restaurant.
Werner Züllig-Brunner, in St. Gallen, Restaurant «Peter und Paul» (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1956, Seite 2283). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. März 1967. Gasthof.
Ernst Wildhaber, Gasthof Krone, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Ernst Wildhaber, von Flums, in Walenstadt. Betrieb des Gasthofs Krone. Alte Landstrasse.

13. März 1967.
Gewerbliche Liegenschaften AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1065). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Bärlocher, von Thal, in St. Gallen; Georg Weber, von und in St. Gallen; Josef Stolz, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen; Hans Schregenberger, von und in Degersheim; Eugen Enderli, von Illnau (Zürich), in St. Gallen, und Ernst Looser, von Nesslau, in St. Gallen. Sie führen keine Unterschrift.

13. März 1967.
Schuhhaus Gantner Nachf. H. Vieli, in Flums. Inhaber der Firma ist Hermann Vieli-Cavelti, von Vals (Graubünden), in Flums. Einzelprokura ist erteilt an Agnes Vieli-Cavelti, von Vals (Graubünden), in Flums. Handel mit Schuh- und Lederwaren. Dorf.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. März 1967.
Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Flerden-Urmein, in Flerden (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1963, Seite 1845). Christian Dönz, Präsident, und Joh. Anton Beerli, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Sebastian Dönz, als Präsident, und Peter Dönz, als Vizepräsident und Aktuar, beide von und in Urmein. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsident/Aktuar oder mit dem Rechnungsführer.

13. März 1967.
Walter Groebli, Ingenieurbureau, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbureaus (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1961, Seite 828). Neues Domizil: Poststrasse 37.

13 marzo 1967. Partecipazioni, ecc.
Zigland S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuto del 8 marzo 1967 è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione ad imprese e a società finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel Cantone

Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a sette membri, attualmente da: Dr. Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, ambedue con firma individuale. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, c/o Avv. Dr. Ettore Tenchio.

14. März 1967.

Gebrüder M. & O. Kleger, Malergeschäft, in St. Moritz. Melchior Kleger und Oskar Kleger, beide von Alt St. Johann, in St. Moritz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1961 ihren Anfang nahm. Malergeschäft und Vertrieb von Farben. Haus Parolini, St. Moritz-Bad.

14 marzo 1967. Merci di generi diversi.

Rascane S.A., in Pontresina. Con atto notarile e statuto del 13 marzo 1967 si è costituita una società anonima. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito; l'assunzione e la concessione di rappresentanze; operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi; operazioni mobiliari, immobiliari e commerciali; sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione in conto proprio e di terzi. Il capitale sociale è di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri; attualmente l'amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carlo Geronimi.

14. März 1967. Liegenschaften usw.

Sarsura S.A., in Zuoz, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1963, Seite 3160). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 9. März 1967 wurde die Firma geändert in Sarsura-Holding S.A. und der Zweck wie folgt gefasst: «Beteiligung an in- und ausländischen Aktien- und andern Kapitalgesellschaften, sowie Kauf, Verwaltung und Veräusserung solcher Beteiligungen.» Eine weitere Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14 marzo 1967.

Società per industria commercio agricoltura «Lauis», in Grono, società anonima (FUSC. del 30 aprile 1963, N° 99, pagina 1235). Nuovo recapito: c/o Annetta Gandola.

14 marzo 1967. Partecipazioni.

Klaming Holding AG, in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 13 marzo 1967 è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

Aargau – Argovie – Argovia

27. Februar 1967. Bauunternehmung.

Ad. Schäfer & Cie. AG., in Aarau, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1966, Seite 3757). Zum Direktor wurde ernannt: Karl Hiller, von St. Gallen, in Meilen. Stellvertretende Direktoren sind: Hansulrich Eichenberger und Gustav Seiler; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Hansulrich Eichenberger, Gustav Seiler und Max Ziesel sind erloschen.

13. März 1967. Waschapparate usw.

Bettenmann A.-G., Suhr, in Suhr, Fabrikation von Metallwaren jeder Art, insbesondere von Wasch- und Badeapparaten, Handel mit Eigenfabrikaten und mit sämtlichen Artikeln der sanitären Branche (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1965, Seite 4036). Ueber diese Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 22. Februar 1967 der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. März 1967.

Solinvest-Oftringen Immobilien AG, in Oftringen, Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungstransaktionen (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2113). Bernhard Doggwiler, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Oskar Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Gerlafingen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten erteilt worden an Otto Schwaller, von und in Recherswil (Solothurn), und an Mathilde Thalmann, von Neuenburg und Mattwil (Thurgau), in Solothurn.

13. März 1967.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wölflinswil, in Wölflinswil (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2682). Präsident Johann Belser-Gubler und Verwalter Josef Bircher sind aus dem Vorstand ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Fridolin Leimgruber-Treier und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Josef Treier-Reimann, von und in Wölflinswil, gewählt. Ferner ist Josef Reimann-Waldmeier als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Felix Freiermuth-Schmid, von Zeiningen, in Wölflinswil. Als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Josef Bircher, von und in Wölflinswil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

13. März 1967.

Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse), in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3277). Der Prokurist Robert Gut ist zum Vizedirektor ernannt worden und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt worden an Alexander Clausen, von Ernen (Wallis), in Fislisbach.

13. März 1967. Blachen, Schutzhüllen aus Kunststoffen usw.

Blacho-Tex Hägglingen Geissmann & Saxer, in Hägglingen, Verarbeitung und Verkauf von Blachen, Abdeckplanen und Schutzhüllen aus Kunststoffen, Handel mit Waren aller Art, Herstellung von Regenschutzbekleidungen aller Art (SHAB. Nr. 2 vom 7. Januar 1964, Seite 16). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Blacho-Tex AG», in Hägglingen, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

13. März 1967. Blachen, Schutzhüllen aus Kunststoff usw.

Blacho-Tex AG, in Hägglingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung und den Verkauf von Blachen, Abdeckplanen und Schutzhüllen aus Kunststoffen, den Handel mit Waren aller Art sowie den Betrieb einer Offset- und Photodruckerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Bilanz vom 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 1. März 1967 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Blacho-Tex Hägglingen Geissmann & Saxer», in Hägglingen, an Aktiven Fr. 255 750.38 und an Passiven Fr. 135 922.35. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 119 828.03. Hievon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Geissmann, als Präsident, und Herbert Saxer, beide von und in Hägglingen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Vorstadt 212.

13. März 1967.

Benzinhandels A.G., in Muhen, Handel mit Benzin und Treibstoffen aller Art (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1955, Seite 611). In der Generalversammlung vom 2. März 1967 wurde der Sitz nach Oberentfelden verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Geschäftsadresse: Köllikerstrasse 1272.

13. März 1967.

Engros-Möbel-A.G., in Muhen, Engroshandel mit Möbel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1676). In der Generalversammlung vom 2. März 1967 wurde der Sitz nach Oberentfelden verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Geschäftsadresse: Köllikerstrasse 1272.

13. März 1967.

Rudolf Müller A.G., Bettwarenfabrik und Möbel, in Muhen, Fabrikation von und Handel mit Bettwaren und Möbel, Beteiligung an Unternehmungen aller Art (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1964, Seite 961). In der Generalversammlung vom 2. März 1967 wurde der Sitz nach Oberentfelden verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Geschäftsadresse: Köllikerstrasse 1272.

13. März 1967.

Kiwera Kaminisolierung AG, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2872). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Februar 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: Kiwera Patentverwertung AG. Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb und die Verwertung von Patenten und Schutzrechten auf dem Gebiet der Kaminisolierung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, bebauen und verwalten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Domizil: bei Dr. iur. Louis Mondet, Marktgasse 58.

13. März 1967. Chemisch-technische Produkte, Bureaumaterialien.

Frieda Kuhn, in Ennetbaden, Handel mit chemisch-technischen Produkten (Schwämme, Hirschleder usw.) und mit sämtlichen Bureaumaterialien (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1964, Seite 1360). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. März 1967.

Bank in Menziken, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3396). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Erich Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken; Karl Obrist, von Riniken, in Killwangen; Kaspar Villiger, von Pfeffikon (Luzern) und Sins, in Pfeffikon (Luzern), und Heinrich Hans Weber, von und in Menziken. Sie führen die Unterschrift nicht.

13. März 1967.

Darlehenskasse Klingnau, in Klingnau, Genossenschaft (SHAB. Nummer 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2352). Der Präsident Armin Lang ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Kurt Keller, von Rüti bei Riggisberg (Bern), in Klingnau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien kollektiv.

13. März 1967.

Darlehenskasse Koblenz, in Koblenz, Genossenschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1966, Seite 1873). August Beerli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Viktor Rota, italienischer Staatsangehöriger, in Koblenz. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

13. März 1967.

Eduard Schöni, Getränkehandlung, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Eduard Schöni, von Sumiswald (Bern), in Rothrist. Handel mit Mineralwasser, Obst- und Traubensäften sowie anderen Getränken. Bahnweg 291.

13. März 1967. Kinderbekleidung.

Frau E. Schiesser, Aarau, in Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Emmy Schiesser, von Linthal (Glarus), in Aarau. Betrieb eines Verkaufsgeschäftes für Kinderbekleidung. Rathausgasse 9.

13. März 1967.

Rosa Maria Friz-Wüger, Badhotel Hirschen und Hotel Rebstock, in Ennetbaden. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Maria Friz-Wüger, von Baden und Elsau (Zürich), in Ennetbaden. Gastwirtschaftsbetrieb. Badstrasse 22.

13. März 1967. Bäckerei, Wirtschaft.

Marcel Huwyler, in Merenschwand, Bäckerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 387). Die Firma lautet: M. Huwyler-Stocker.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. März 1967. Zylinder, Ventile.

Prematic AG, in Lommis, Herstellung und Verkauf von Pressluftzylindern, Steuerventilen usw. (SHAB. Nr. 47 vom 28. Februar 1964, Seite 642). In der Generalversammlung vom 6. März 1967 wurde der Sitz nach Af-

feltrangen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der Vizepräsident Walter Keller wohnt nun in Affeltrangen.

13. März 1967. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.

Kurt Witzig, in Berg. Firmainhaber: Kurt Witzig, von Romanshorn, in Berg. Installation von Zentralheizungen und sanitären Anlagen.

13. März 1967. Käserei, Schweinemast.

Arnold Wälchli, in Wellhausen, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1956, Seite 2896). Die Firma ist infolge Aufgabe der Käserei und Schweinemast erloschen.

13. März 1967. Kies.

Hans Vetsch, in Sulgen, Kiesausbeutung (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1948, Seite 1928). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Emma Vetsch», in Sulgen, übernommen.

13. März 1967. Kies.

Emma Vetsch, in Sulgen. Firmainhaberin: Emma Vetsch-Bommeli, von Grabs (St. Gallen), in Sulgen. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Hans Vetsch», in Sulgen. Kieswerk.

13. März 1967. Café-Restaurant.

Paula Hungerbühler-Deiss, in Amriswil, Café-Restaurant zum Rössli (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1966, Seite 1268). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

13. März 1967. Zentralheizungen.

R. Schwenger, in Kesswil, Installation von Zentralheizungen und Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1966, Seite 3866). Ueber die Firma wurde am 9. Januar 1967 der Konkurs eröffnet.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

14 marzo 1967. Albergo.

Negrini & Rodoni, in Biasca. Alpimare Negrini, cittadino italiano, in Biasca, e Orfeo Rodoni, da e in Biasca, hanno costituito, con questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha incominciato la sua attività il 1° febbraio 1967. La ditta è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Esercizio dell'Albergo Svizzero.

Ufficio di Lugano

9 marzo 1967. Immobili, ecc.

Imfa S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 12 febbraio 1965, N° 35, pagina 468). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 marzo 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 800 000 mediante l'emissione di 600 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 600 000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 800 000, diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

13 marzo 1967. Amministrazioni, ecc.

Breno's A. Gianetti, in Lugano. Titolare: Arturo Gianetti, da Isone, in Cadenazzo. Amministrazioni, contabilità, incassi e commissioni. Corso Elvezia 10.

14 marzo 1967. Partecipazione, ecc.

Belfida S.A., in Gentilino, società anonima con atto notarile e statuto dell'11 marzo 1967. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali e industriali d'ogni genere all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da: Dr Ugo Primavesi, da Lugano, in Gentilino, presidente, e Diego Cattaneo, da Carona, in Gentilino, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

14 marzo 1967. Partecipazione, ecc.

Polinvest S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto dell'11 marzo 1967. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali e industriali d'ogni genere all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da: Dr Ugo Primavesi, da Lugano, in Gentilino, presidente, e Alfonso Wyss, da Zurigo, in Breganzona, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: Piazza Riforma 6 (uffici propri).

14 marzo 1967. Partecipazione, ecc.

Manwerth Holding S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1967. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Ferruccio Camponovo, da Pedrinate, in Lugano, presidente; Nicolo Gazzolo, di nazionalità italiana, in Lugano, membro, e Giuseppe Solcà, da Coldrerio, in Vezia, membro, tutti con firma collettiva fra di loro. Recapito: Via P. Peri 2a, presso Overland Trust Banca.

14 marzo 1967. Partecipazioni, ecc.

Lagres S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 10 marzo 1967. Scopo: assumere partecipazioni mobiliari e immobiliari in Svizzera e all'estero, compiere ogni operazione in consonanza collo scopo sociale e per l'impiego del suo patrimonio. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Sandro Bernasconi, da Novazzano, in Castagnola. Recapito: Via P. Lucchini 2, presso studio avv. Brenno Galli.

14 marzo 1967. Albergo, ecc.

Sandonà Margherita, in Lugano. Titolare: Margherita Sandonà nata Piccinelli, di nazionalità italiana, in Lugano, agente con il consenso del marito Raimondo Sandonà. Esercizio dell'Albergo-Ristorante Della Santa. Via Mazzini 19.

14 marzo 1967. Apparecchiature fisio-terapiche, ecc.

Bioritmo S.A., in Lugano, studi ed impianti per apparecchiature fisio-terapiche, ecc. (FUSC. del 23 dicembre 1965, N° 300, pagina 4015). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 marzo 1967, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più che per la propria liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Bioritmo S.A. in liquidazione**, da Cesare De Bernardis, da Iseo, in Paradiso, nominato liquidatore con firma individuale e che cessa di firmare quale amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Via Lucino, presso il liquidatore.

14 marzo 1967. Piante, ecc.

E. H. Lott S.A., in Morcote, la lavorazione chimica di piante naturali, ecc. (FUSC. del 2 febbraio 1960, N° 26, pagina 348). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 marzo 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000, mediante l'emissione di 300 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di crediti per fr. 150 000, verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 200 000, diviso in 400 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

10 marzo 1967. Utensili e apparecchi di precisione, ecc.

Ideal Outils S.A., in Chiasso, la fabbricazione di utensili e apparecchi di precisione, ecc. (FUSC. del 5 maggio 1966, N° 104, pagina 1465). Rolando Garobbio, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Bruno Noseda, da ed in Vacallo, già segretario, presidente; Fabrizio Garobbio, da Mendrisio, in Chiasso, membro (confermato); Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, segretario. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. Didier Schinz, da Neuchâtel, in Vacallo, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

13 marzo 1967. Oggetti in oro, ecc.

Milor S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 marzo 1967. Scopo: l'importazione e l'esportazione, il commercio all'ingrosso di oggetti in oro, gioielleria, pietre preziose, perle, orologi in genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Ernesto Dütschler, da Krummenau (San Gallo), in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Ernesto Dütschler, Via Giorgio Bernasconi, Mendrisio.

13 marzo 1967. Articoli per regalo.

Quirici Patrizia, in Balerna, commercio di articoli per regalo (FUSC. del 4 marzo 1966, N° 53, pagina 728). La ditta è cancellata ad istanza della titolare perchè il suo commercio non raggiunge i limiti prescritti dalla legge (art. 54).

13 marzo 1967. Marmi.

Anacleto Piffaretti fu Giovanni, in Arzo, laboratorio di marmi (FUSC. del 30 novembre 1926, N° 280, pagina 2088). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Association Forestière Vaudoise, à Lausanne (FOSC. du 12 janvier 1967, page 127). Les administrateurs suivants, publiés dans la FOSC. du 16 mars 1967, N° 63, page 931, ne possèdent pas la signature: Louis Anex, d'Ollon, à Chesières-sur-Ollon, commune d'Ollon; Marc Ansermet, de et à Chéserex; Marcel Aubert, de St-George et du Chenit, à St-George; Edouard Cloux-Jousson, de et à L'Isle; Robert Coutaz, de et à St-Maurice; Robert Dubois, de Mézières (Vaud), à Carrouge; François Gaillard, du Sergey, à Yverdon; Paul Gardiol, de Chabrey, à Aubonne; Paul Genevay, de Bassins et Gimel, à Bassins; Maurice Gex, de Daillens, à Yverdon; Albert Henchoz, de et à Rossinières; Ulysse Jaton, de Villars-Mendraz, à Moudon; René Jeanmonod, de Provence, à Seigneux; Raymond Junod, de Champvent, à Lausanne; Henri Lecoultre, du Chenit, au Brassus; Jean-Pierre Marlétaz, d'Ormond-Dessous, aux Plans, commune de Bex; Frédy Meylan, du Chenit, au Lieu; Paul Morerod, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus; André Mottaz, de Syens, à Grandson; Roger Neuffer, de Montherod et Genolier, à Genolier; Eric Oppliger, de Röthenbach im Emmental et Concise, à Concise; Jean Pasche, de Servion, à Mont-La-Ville; Roland Pidoux, de Villars-le-Comte, à Bretonnière; Rémi Renaud, de Gimel et Genève, à Gimel; Edouard Rieben, de Vallorbe et Lenk, à Vallorbe; Victor Vannay, de et à Vionnaz, et René Viret, de et à Villars-Tiercelin, et Robert Verly, de et à Corcelles-sur-Chavornay.

26 janvier 1967.

«Careco» caisse de retraite coopérative, à Lausanne. Société coopérative. Date des statuts: 14 décembre 1966. But: assurer le personnel ouvrier et employé de ses membres, ainsi que leurs ayants-droit, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et de la mort. Les parts sociales sont de fr. 200. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de la Feuille officielle suisse du commerce. Administration: conseil de 3 membres au moins. La société est engagée par la signature collective à deux de Jean Muster, de et à Lausanne, président; Joseph Schaller, de Bösigen (Fribourg), à Lausanne, vice-président; Gilbert Urweider, de Meiringen, à Grandvaux, trésorier, et Claude Hodel, de Unterlangenegg, à Lausanne, secrétaire. Bureaux: Chemin de la Tour-Grise 4.

13 mars 1967.

Héliographie Moderne P. Blanc S.A., à Lausanne, tous travaux de reproduction de documents (FOSC. du 1er février 1965, page 342). Statuts modifiés le 9 mars 1967, sur des points non soumis à publication. La société est engagée par la signature individuelle d'Ernest Descombaz, président (inscrit), ou par la signature collective à deux des administrateurs Paul Blanc, secrétaire (inscrit); Ruth Descombaz, de Lutry, à Buchillon, et de la fondée de procuration Rolande Hugli, de Seedorf (Berne), à Lausanne. Les pouvoirs de Paul Blanc sont modifiés en conséquence.

13 mars 1967. Produits chimiques.
H. Streuli-Greuter, à Lausanne, commerce de produits chimiques (FOSC. du 26 novembre 1959, page 3244). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 mars 1967.
Techinvest S.A., à Lausanne, acquisition et gestion de biens immobiliers et mobiliers (FOSC. du 16 août 1963, page 2386). Bureaux transférés: Rue César Roux 16.

13 mars 1967. Matériel technique.
Technosa, précédemment à Morges (dernière publication dans la FOSC. du 4 novembre 1964, page 3327). Transfert du siège à Lausanne. But: l'achat et la vente de matériel technique divers à l'usage de toutes les branches de l'industrie. Les statuts originaires portant la date du 10 juillet 1957, ont été modifiés en dernier lieu le 22 février 1967. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Favre, de Cormoret (Berne) et Pully, à Pully. Bureaux: Chemin du Cap 3.

13 mars 1967. Immeubles.
Le Plaza B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 18 novembre 1965, page 3629). Date de la dissolution: 10 mars 1967. La société entre en liquidation sous la raison sociale: **Le Plaza B S.A., en liquidation.** L'administrateur Marcel Colombo est démissionnaire; sa signature est radiée. Alfred Baschi, d'Embrach (Zurich), à Prilly, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

13 mars 1967. Immeubles, etc.
Le Plaza C S.A., à Lausanne, affaires commerciales et immobilières (FOSC. du 18 novembre 1965, page 3629). Date de la dissolution: 10 mars 1967. La société entre en liquidation sous la raison sociale: **Le Plaza C S.A., en liquidation.** L'administrateur Marcel Colombo est démissionnaire; sa signature est radiée. Alfred Baechi, d'Embrach (Zurich), à Prilly, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

13 mars 1967.
Droguerie-parfumerie de Tivoli M. Fauquex, à Lausanne. Titulaire: Michel Fauquex, séparé de biens de Gisèle née Gassner, de Riex et Lutry, à Lausanne. Exploitation d'une droguerie-parfumerie. Avenue Tivoli 70.

13 mars 1967. Gramophones.
Raymond Stoudmann, à Lausanne. Titulaire: Raymond Stoudmann, allié Meylan, de Naz, à Lausanne. Commerce et mise en location de gramophones automatiques. Avenue Ste-Luce 16.

14 mars 1967. Epicerie, primeurs.
Madame Marceline Parisod, à Lausanne. Titulaire: Marceline Parisod née Golaz, de Villette et Lutry, à Lausanne, épouse séparée de biens et autorisée de Georges. Commerce d'épicerie-primeurs. Rue du Tunnel 18.

14 mars 1967.
Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (S.C.C.L.), à Lausanne (FOSC. du 14 février 1967, page 554). Victor Conza, de Correvon, à Lausanne, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. La procuration de Paul Wermeille est éteinte.

14 mar 1967. Tabacs, journaux.
J. Mora, à Lausanne. Titulaire: Jacques Mora, allié Pittet, d'Italie, à Lausanne. Commerce de tabacs et journaux. Rue des Terreaux 2.

14 mars 1967. Boissons.
Louis Richard, à Pully, commerce de boissons sans alcool marque «Canada Dry» et de bières (FOSC. du 21 avril 1961, page 1133). Nouveau genre d'affaires: commerce de bières et boissons sans alcool. Nouveau siège: Lausanne, rue du Lac 11.

14 mars 1967. Tourisme.
United Tours S.A., à Lausanne, promouvoir le tourisme (FOSC. du 11 janvier 1967, page 118). Conseil: Egon Eilers, d'Allemagne, à Woodland Hills (Californie, USA), président; Hugo Heggli (inscrit), n'est plus président, mais nommé délégué, et Sylvia Thomann (inscrite), nommée secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

14 mars 1967.
ALRO, Organe économique du Commerce indépendant en denrées alimentaires, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 11 janvier 1967, page 118). Procuration collective à deux est conférée à Pierliso Frangi, de Casima, à Crissier.

Bureau de Morges

16 février 1967.
Société des Soudures Castolin S.A. (Castolin Schweissmaterial A.G.) (Castolin Welding Alloys Co Limited), à Saint-Sulpice (FOSC. du 14 décembre 1966, N° 293, page 3970). Selon acte authentique du 8 février 1967, la société a remplacé ses statuts par des dispositions nouvelles. Les 500 actions au porteur de fr. 1000 nominal chacune ont été transformées en 50 actions au porteur de fr. 10 000 nominal chacune. Ensuite, le capital social a été augmenté de fr. 500 000 à fr. 510 000, par l'émission de 100 actions nouvelles, nominatives, de fr. 100 nominal chacune. Le capital social est actuellement de fr. 510 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 10 000 chacune, catégorie A, et de 100 actions nominatives de fr. 100 chacune, catégorie B, entièrement libérées. Les actions nominatives ont droit à un dividende préférentiel non cumulatif n'excédant pas le 5 % de leur valeur nominale. En cas de liquidation, elles ont le droit par préférence au remboursement de leur valeur nominale. Les actions nominatives sont à droit de vote privilégié. Wolfgang von Erlach, de Berne, à Erlenbach (Zurich), a été nommé nouvel administrateur, faisant partie du Groupe B. Il engage la société en signant collectivement à deux avec un membre des groupes B ou C.

10 mars 1967.
Institut Castolin pour le Développement des techniques de soudage pour l'entretien et la réparation (Castolin-Institut für die Förderung der Reparatur- und Unterhalts-Schweisstechnik), à Saint-Sulpice. Sous cette raison sociale, il a été constitué, le 17 février 1967, une société coopérative. La société a pour but et objet le développement et l'avancement des techniques de soudage en général et des techniques de soudage pour la réparation et l'entretien en particulier, pour favoriser ainsi les efforts entrepris par les sociétés des groupes Castolin et Eutectic. Pour réaliser ce but, la société pourra financer des recherches, diffuser la documentation mise au point par elle ou par des tiers, organiser des cours gratuits ou payants, allouer des bourses, instituer des concours et créer des prix pour récompenser des travaux d'application revêtant un intérêt particulier, d'une façon générale effectuer toutes opérations propres à hâter la réalisation du but social. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: conseil de 3 à 7 membres. René D. Wasserman, de Lausanne, à Saint-Sulpice, est président de l'administration. Il signe individuellement. Signature collective à deux des administrateurs Otto Knotek, de nationalité autrichienne, à Lausanne; Ulrich-Christian Doenz, de Jenins (Grisons), à Lausanne; Harold M. Walker, de Berthoud (Berne), à Lausanne, et Claude Vuilleumier, de Allaman, Tramelan et La Sagne, à Lausanne. Domicile et bureaux: Saint-Sulpice, c/o: Société des Soudures Castolin S.A.

10 mars 1967. Auto-électricité.
Yvan Chavaillaz, à Ecublens, atelier auto-électricité (FOSC. du 12 mars 1963, N° 59, page 730). Par suite du transfert du siège de la maison à Crissier (FOSC. du 24 février 1967, page 689), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

10 mars 1967. Articles ménagers.
Alumor, Adolf Lüpold, à Morges. Chef de la maison: Adolf Lüpold allié Heidan, de Möriken-Wildegg, à Morges. Vente et représentation d'articles ménagers. Chemin de la Grosse Pierre 4.

10 mars 1967. Laiterie-épicerie.
Gabriel Grandjean, à Bussigny-près-Lausanne. Chef de la maison: Gabriel Grandjean, allié Riond, de Le Crêt (Fribourg), à Bussigny-près-Lausanne. Exploitation d'une laiterie-épicerie. Rue de la Gare 23.

10 mars 1967.
Garage et carrosserie des Saugettes S.A., à Saint-Prex (FOSC. du 7 mars 1966, N° 55, page 755). L'administrateur Willy Meier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Michel Grivel, de Chapelle-sur-Oron, à Pully.

10 mars 1967. Machines, outillage.
Maurice Rossier, à Ecublens. Chef de la maison: Maurice Rossier, allié Meier, de Villarzel, à Ecublens. Achat, vente et réparation de machines et outillage. Chemin de Ruchoz.

10 mars 1967. Appareils automatiques.
Catherine Nagel, à Ecublens. Chef de la maison est Catherine Nagel, de Thielle et Wavre (Neuchâtel), à Ecublens. Importation et vente d'appareils automatiques; accessoires pour véhicules automobiles. Chemin des Alouettes 6. La maison confère la procuration individuelle à Lucie Nagel, de Thielle et Wavre (Neuchâtel), à Ecublens.

10 mars 1967.
Verreries de St-Prex S.A., à Saint-Prex (FOSC. du 10 mars 1967, N° 58, page 859). L'administrateur délégué Pierre Schenk a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur René Dopff (sans signature) a démissionné. L'administrateur Raymond Cornaz (inscrit), a été désigné comme administrateur délégué, avec signature collective à deux. Ont été nommés nouveaux administrateurs sans signature: André Mathey, de nationalité française, à La Chesnay (Yvelines, France), et Robert-Louis-François Merine, de nationalité française, à Fontainebleau (Seine et Marne, France). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alfred Gisling, président (inscrit); Maurice Cornaz, secrétaire (inscrit); Raymond Cornaz, administrateur-délégué (inscrit comme administrateur); Max Cornaz, membre (inscrit); Adolphe Cornaz, membre (inscrit); André Mathey, membre (nouveau), et Robert-Louis-François Merine, membre (nouveau).

10 mars 1967.
Adressomatic, André Sarfati-Kuhn, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est André Sarfati-Kuhn, de nationalité française, à Bussigny-près-Lausanne. Achat, vente, représentation et réparation de machines à adresser et à estamper; ainsi que de toutes machines de bureau. Adresse: rue de Lausanne 43 bis.

Bureau de Moudon

13 mars 1967. Pierres fines, etc.
Micromesures S.A. Lucens, à Lucens, fabrication, achat et vente de pierres fines pour l'industrie et l'horlogerie; fabrication, achat et vente, exportation de pierres synthétiques en tous genres destinées à tous appareils mécaniques, électroniques et électriques de mesures, de contrôles, de lectures et de reproductions; fabrication d'appareils de mesures mécanique, électrique et électronique et la mécanique de haute précision (FOSC. du 20 novembre 1964, page 3500). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district de Moudon, du 20 février 1967.

14 mars 1967.
Schelling Emballages S.A. Moudon, à Moudon, fabrication et commerce de cartons ondulés, de cartonnages, de papiers collants, de papiers de luxe (FOSC. du 5 octobre 1966, page 3128). Jules Grandjean, de et à Juriens, et Raetus Mutzner, de Coire et Maienfeld, à Zurich, ont été nommés membres du conseil d'administration. Jacques Col, de nationalité française, à Moudon, a été désigné en qualité de directeur. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué du conseil Eugen Heinrich Schelling, de Schaffhouse, à Zollikon (inscrit), ou par la signature des administrateurs Peter Schelling, de Schaffhouse, à Rüti/Bülach, (inscrit); Jules Grandjean et Raetus Mutzner, signant collectivement à deux entre eux, ou avec le directeur Jacques Col, ou avec la fondée de procuration Maria Rossaro, de et à Zurich (inscrite). Les pouvoirs de l'administrateur Peter Schelling, signant jusqu'ici exclusivement avec la fondée de procuration Maria Rossaro sont modifiés dans ce sens. La fondée de procuration, Maria Rossaro signe désormais collectivement à deux, avec un administrateur ou avec le directeur Jacques Col.

Bureau de Nyon

9 mars 1967. Produits divers.
R. Cordier, à Bassins, fabrication de produits divers (FOSC. du 17 janvier 1948, page 165). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

9 mars 1967. Matériaux de construction, bois en tous genres.
Berlie et Mottier, à Nyon, société en nom collectif (FOSC. du 14 janvier 1961, N° 11, page 137). Nouveau but: commerce de matériaux de construction et de bois en tous genres (notamment de panneaux croisés, forts, agglomérés, fibreux, émaillés et stratifiés, de listes et baguettes), engrais chimiques et bois de chauffage.

10 mars 1967. Entreprise de couverture.
Heidy Schmutz, à Nyon. Titulaire: Alice-Angèle dite Heidy Schmutz, de Vechigen, à Nyon, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Hans, Entreprise de couverture et étanchéité. Chemin de la Jardinière 3.

13 mars 1967. Tissus, bonneterie, chemiserie.
H. et P. Stoecklin, à Nyon, société en nom collectif (FOSC. du 13 janvier 1941, page 86). La société a été dissoute ensuite du décès de l'associé Hugo Stoecklin. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

14 mars 1967. Carrelage, revêtements.
Gérard Monnard, à Nyon. Chef de la maison: Gérard Monnard, d'Attalens, à Nyon. Entreprise de carrelage et revêtements. 7, chemin du Reposoir.

Bureau de Payerne

13 mars 1967. Chaussures.
Mme Thérèse Papadopoulos, à Payerne (FOSC. du 3 janvier 1961, page 5), commerce de chaussures. Cette raison, qui n'est plus astreinte à l'inscription, est radiée.

Bureau de Vevey

13 mars 1967. Participations.
Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, participations (FOSC. du 31 janvier 1967, page 389). La société est de plus engagée par la signature collective à deux de James P. Wolff, de Grande Bretagne, à Toronto (Canada).

13 mars 1967. Installations sanitaires.
Armi S.A., à Vevey (FOSC. du 24 mai 1965, page 1642), installations sanitaires et chauffages centraux. L'administrateur Edouard Camenzind, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La procuration conférée à Kalman Berczy est radiée.

14 mars 1967.
Stations de vacances des cheminots suisses, succursale de Sonloup sur Les Avants, à Montreux (FOSC. du 28 mars 1961, page 889), société coopérative avec siège à Berne. La signature d'Ernst Fell est radiée. Celle du vice-président Walter Hungerbühler est également radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux du membre du comité Erwin Haari, de la Lenk, à Berne.

14 mars 1967. Tabac.
Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey (FOSC. du 19 mars 1964, page 887), industrie et commerce du tabac. Kurt Ramseier, de Trub (Berne), à Pully, est directeur commercial signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

31. Januar 1967.
Gebr. V. & H. Fux, Schlosser-Installationen, in St. Niklaus, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt. Die Firma wird gelöscht.

31. Januar 1967.
Gebr. V. & H. Fux, Schlosser-Installationen, Nachfolger H. & E. Fux, G.m.b.H., Sanitäre und Heizungsinstallationen, in St. Niklaus. Unter dieser Firma besteht gemäss Errichtungsurkunde und Statuten vom 3. Dezember 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Ausführung von sanitären und Heizungsinstallationen, Schlosserarbeiten und Bedachungen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hermann Fux und Emil Fux, beide von und in St. Niklaus, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen sowie die Mitteilungen der Verwaltung an die Gesellschafter im Amtsblatt des Kantons Wallis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hermann Fux.

Bureau de St-Maurice

13 mars 1967. Electricité.
C. Eglin, à Martigny. Chef de cette maison: Charles Eglin, de Känerkinden, à Martigny, séparé de biens de Léa née Rausis. Bureau d'étude et de contrôle et installations électriques en tous genres, courant fort et téléphone, et commerce d'appareils électriques et ménagers. Le Bourg.

13 mars 1967.
Giovanola et Cie, société immobilière de la rue du Midi, à Monthey, société en nom collectif (FOSC. du 7 mars 1963, page 685). La signature du fondé de pouvoirs Henri Delaloye, décédé, est radiée. Par suite de divorce, Renée Forrer se nomme Renée Giovanola. Baptiste Giovanola est décédé; sa veuve Albine née Quendoz, de et à Monthey, est entrée comme associée dans la société qui reste engagée par la signature individuelle de Joseph Giovanola ou par celles collectives de Raymond et Henri Giovanola.

14 mars 1967. Immeubles.
S.I. Plein Soleil Verbier, à Bagnes, société anonyme (FOSC. du 12 août 1966, page 2586). Par acte authentique du 23 février 1967, l'assemblée universelle a modifié les statuts de la société. Les 600 actions de fr. 100 composant le capital social entièrement versé sont nominatives. Les convocations se font par lettres recommandées. Nouveau but: construction, gestion, exploitation, location, à ses propres actionnaires, d'un bâtiment de rapport à Verbier de Bagnes, et toutes opérations financières s'y rapportant.

Bureau de Sion

9 mars 1967. Menuiserie, etc.
André Tacchini et Cie, à St-Germain, commune de Savièse. André Tacchini, de Collonges, à St-Germain/Savièse; Henri Tacchini, de Collonges, à St-Germain/Savièse; Monique Dubuis née Tacchini, autorisée de son époux Martin, de Collonges, à Roumaz/Savièse, et Maria Tacchini, de Collonges, à St-Germain/Savièse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 2 janvier 1967. La société est engagée par la signature individuelle d'André Tacchini. Menuiserie, charpente.

13 mars 1967.
R. Pescara Motors S.A., à Sierre, étude, fabrication, vente et achat de tous dispositifs mécaniques (FOSC. du 20 janvier 1967, N° 16, page 244). En assemblée générale du 3 mars 1967, cette société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libérées. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 mars 1967. Appareils télégraphiques, etc.
Favag S.A. (Favag A.G.) (Favag Ltd), à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils télégraphiques, téléphoniques et électriques, etc. (FOSC. du 5 janvier 1966, N° 3, page 34). Dr Jakob Bauer, de Romanshorn, à Muri (Berne), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Oskar Gass, fondé de pouvoir, est actuellement domicilié au Landeron.

14 mars 1967. Taillerie de diamants.
Ragis S.A., au Landeron, taillerie de diamants, ainsi que la fabrication de machines, (FOSC. du 15 juillet 1966, N° 163, page 2286). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège de la société à Saint-Imier (FOSC. du 6 mars 1967, N° 54, page 803).

Genf - Genève - Ginevra

8 mars 1967. Vins et spiritueux, etc.
Dizard & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er mars 1967. Associé indéfiniment responsable: Marcel Dizard, de Bonfol, à Genève. Associée commanditaire: Marguerite Dizard, de Bonfol, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Importation, exportation et commerce de vins et spiritueux en gros. 21, rue du Mont-Blanc.

10 mars 1967. Articles publicitaires, etc.
Gadgets Diffusion SA, à Lancy, société anonyme. Date des statuts: 3 mars 1967. But: achat, vente, importation et exportation d'articles publicitaires; cadeaux et d'articles divers; d'outillage ou de machines destinés à leur fabrication; exploitation de brevets, licences et marques spécialement dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Apport en nature: un appareil à déshydrater avec attelage, équipé de deux compresseurs «Danfoss» avec moteur 9 HP autonome et accessoires, pour fr. 25 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philibert Theytaz, de et à Lancy, président; Robert Steffen, de Huttwil, à Genève, et Jakob Volkart, d'Uster à Meyrin. Signature: individuelle de Philibert Theytaz ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 1, chemin des Vieux-Chênes, chez Philibert Theytaz.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Monsieur **Henri Brauen** a été autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de confection par dames à l'enseigne «Scala Nouveautés», 23, route des Eaux-Vives, à Genève.

La durée de l'interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans à compter du jour où la liquidation aura pris fin.

1200 Genève, le 20 mars 1967 (AA. 75)

Département du commerce, de l'industrie et du travail

Tricons GmbH., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Tricons GmbH., Rosenbergweg 4, Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Februar 1967 die Liquidation beschlossen. Wir fordern alle Gläubiger dieser Gesellschaft auf, allfällige Verbindlichkeiten bis zum 25. April 1967 an den Liquidator Herrn Martin Furrer, Alpenstrasse 4, Zug, anzumelden. (AA. 74²)

6301 Zug, den 20. März 1967 **Der Liquidator:** Martin Furrer

Benaris S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du vendredi 10 février 1967.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 mars 1967, en mains du liquidateur, Me Gérald Charles Bourquin, avocat et expert-comptable diplomé, 26, rue de la Corraterie à Genève. (AA. 66²)

1200 Genève, le 8 mars 1967 **Le liquidateur**

Crédit Immobilier en Liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Cette société a voté son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1967.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mars 1968, en mains de Me René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour.

1200 Genève, le 10 mars 1967 (AA. 68²)

Le liquidateur

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Accord

de commerce, de protection des investissements et de coopération technique entre la Confédération suisse et la République du Tchad

En complément du communiqué paru dans la FOSC. N° 45 du 23 du mois dernier, il est reproduit ci-après la teneur de l'accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique signé, le 21 février 1967, entre la Suisse et la République du Tchad, ainsi que les deux listes de marchandises faisant partie intégrante de l'accord, applicable à titre provisoire dès sa signature:

Accord

de commerce, de protection des investissements et de coopération technique entre la Confédération Suisse et la République du Tchad

Le Gouvernement de la Confédération Suisse et le Gouvernement de la République du Tchad, désireux de resserrer les liens d'amitié existant entre leurs deux pays et soucieux de développer la coopération économique et technique ainsi que leurs échanges commerciaux, sont convenus des dispositions suivantes:

Titre I

De la coopération économique et technique

Article premier

Le Gouvernement de la Confédération Suisse et le Gouvernement de la République du Tchad s'engagent à coopérer et à s'apporter, conformément à leur législation et dans la mesure de leurs possibilités, une aide réciproque, en vue du développement de leurs pays, notamment dans le domaine économique et technique.

Titre II

Des échanges commerciaux

Article 2

Les deux Hautes Parties Contractantes conviennent de s'accorder réciproquement le traitement de la nation la plus favorisée en ce qui concerne les droits et taxes perçus par la douane et les formalités douanières.

Toutefois, le traitement de la nation la plus favorisée ne s'étend pas aux avantages, concessions et exemptions que chacune des Hautes Parties Contractantes accorde ou accordera:

- aux pays limitrophes dans le trafic frontalier;
- aux pays faisant partie avec elle d'une union douanière ou économique ou d'une zone de libre-échange déjà créées ou qui pourront être créées à l'avenir.

Les mesures prises pour des raisons de sécurité, d'ordre, de santé et de moralité publics, ne sont pas considérées comme «traitement moins favorable» au sens du premier paragraphe de cet article.

Article 3

Le Gouvernement de la Confédération Suisse continue à accorder le même régime libéral que celui existant ce jour à l'importation en Suisse des produits d'origine et de provenance tchadienne, notamment ceux mentionnés sur la liste T ci-jointe.

Article 4

Le Gouvernement de la République du Tchad autorise l'importation des produits d'origine et en provenance de la Confédération Suisse et notamment de ceux qui figurent sur la liste S ci-jointe. Les marchandises suisses seront placées sur le même pied que celles originaires des autres pays étrangers dans le cadre du régime des contingents globaux de son programme d'importation annuel et de sa réglementation du commerce et des changes.

Article 5

Les services compétents des deux gouvernements se communiquent mutuellement dans les meilleurs délais tous renseignements utiles concernant les échanges commerciaux, notamment les statistiques d'importation et d'exportation et les états d'utilisation des contingents globaux de leur programme d'importation. Tout examen du trafic des marchandises et de la balance commerciale entre les deux pays repose, de part et d'autre, sur les statistiques d'importation.

Article 6

Les paiements entre la Confédération Suisse et la République du Tchad, y compris le règlement des marchandises échangées dans le cadre du présent accord, s'effectuent en devises convertibles.

Titre III

De la protection des investissements

Article 7

Chaque Partie Contractante encouragera dans la mesure du possible l'investissement de capitaux sur son territoire par des ressortissants, fondations, associations ou sociétés de l'autre Partie Contractante et admettra ces investissements en conformité de sa législation.

Article 8

Les investissements ainsi que les biens, droits et intérêts appartenant à des ressortissants, fondations, associations ou sociétés d'une des Hautes Parties Contractantes dans le territoire de l'autre ou détenus indirectement par ces ressortissants, fondations, associations ou sociétés bénéficieront d'un traitement juste et équitable, et en aucun cas moins favorable que celui accordé par chaque Partie à ses propres nationaux, ainsi qu'aux ressortissants, fondations, associations ou sociétés de la nation la plus favorisée.

Article 9

Chaque Partie s'engage à autoriser le libre transfert du produit du travail ou de l'activité exercés sur son territoire par les ressortissants, fondations, associations ou sociétés de l'autre Partie, ainsi que le libre transfert des intérêts, dividendes, redevances et autres revenus, des amortissements et, en cas de liquidation partielle ou totale, du produit de celle-ci.

Article 10

Au cas où une Partie exproprierait ou nationaliserait des biens, droits ou intérêts appartenant à des ressortissants, fondations, associations ou sociétés de l'autre Partie ou détenus indirectement par ces ressortissants, fondations, associations ou sociétés, ou prendrait à l'encontre de ces ressortissants, fondations, associations ou sociétés toutes autres mesures de dépossession directes ou indirectes, elle devra prévoir le versement d'une indemnité effective et adéquate, conformément au droit des gens. Le montant de cette indemnité qui devra être fixé à l'époque de l'expropriation, de la nationalisation ou de la dépossession, sera réglé dans une monnaie transférable et sera versé sans retard injustifié à l'ayant-droit, quel que soit son lieu de résidence. Toutefois, les mesures d'expropriation, de nationalisation ou de dépossession ne devront être ni discriminatoires, ni contraires à un engagement spécifique.

Article 11

Si un différend venait à surgir entre les Hautes Parties Contractantes au sujet de l'interprétation ou de l'exécution des dispositions prévues aux articles 7, 8, 9 et 10 ci-dessus et que ce différend ne puisse pas être réglé dans un délai de six mois d'une façon satisfaisante par la voie diplomatique, il sera soumis, à la requête de l'une ou l'autre des Parties, à un Tribunal arbitral de trois membres. Chaque Partie désignera un arbitre. Les deux arbitres désignés nommeront un surarbitre qui devra être ressortissant d'un Etat tiers.

Si l'une des Parties n'a pas désigné son arbitre et qu'elle n'ait pas donné suite à l'invitation adressée par l'autre Partie de procéder dans les deux mois à cette désignation, l'arbitre sera nommé, à la requête de cette dernière Partie, par le président de la Cour internationale de justice.

Si les deux arbitres ne peuvent se mettre d'accord, dans les deux mois suivant leur désignation, sur le choix d'un surarbitre, celui-ci sera nommé, à la requête de l'une des Parties, par le président de la Cour internationale de justice.

Si, dans les cas prévus aux paragraphes 2 et 3 du présent article, le président de la Cour internationale de justice est empêché ou s'il est ressortissant de l'une des Parties, les nominations seront faites par le vice-président. Si celui-ci est empêché ou s'il est ressortissant de l'une des Parties, les nominations seront faites par le membre le plus ancien de la Cour qui n'est ressortissant d'aucune des Parties.

A moins que les Parties n'en disposent autrement, le Tribunal fixe lui-même sa procédure.

Les décisions du Tribunal sont obligatoires pour les Parties.

Titre IV

Dispositions diverses

Article 12

Une commission mixte se réunit à la demande de l'une ou l'autre des deux Hautes Parties Contractantes. Elle surveille l'application du présent accord et convient de toutes dispositions en vue d'améliorer les relations économiques entre les deux pays.

Article 13

Les articles 2 à 6 du présent accord sont applicables à la Principauté de Liechtenstein aussi longtemps qu'elle est liée à la Confédération Suisse par un traité d'union douanière.

Article 14

Le présent accord sera valable jusqu'au 31 décembre 1968. Il sera renouvelé d'année en année par tacite reconduction pour une période d'un an, tant que l'une ou l'autre des Hautes Parties Contractantes ne l'aura pas dénoncé par écrit avec un préavis de trois mois avant son expiration.

L'accord sera applicable à titre provisoire dès sa signature. Il entrera en vigueur lorsque les Hautes Parties Contractantes se seront notifié l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises pour la conclusion et la mise en vigueur des traités internationaux.

En cas de dénonciation, les dispositions prévues aux articles 7 à 11 ci-dessus s'appliqueront encore pendant dix ans aux investissements réalisés avant la dénonciation.

Fait, en double exemplaire, à Lagos, le 21 février 1967.

Pour le Gouvernement de la Confédération Suisse:	Pour le Gouvernement de la République du Tchad:
(sig.) **F. Real**	(sig.) **A. Lamana**

LISTE T

Produits tchadiens pouvant être importés en Suisse sans limitation contingentaire dans le cadre de la réglementation en vigueur en Suisse [1])

1° Coton en masse – graines et linters
2° Arachides non destinées à l'affouragement
3° Peaux et cuirs bruts dont de reptiles
4° Dattes
5° Gomme arabique
6° Produits de l'artisanat
7° Divers général

[1]) Liste non limitative

LISTE S

Importations de produits suisses dans la République du Tchad [1])

1° Produits laitiers, dont laits médicaux, laits concentrés, stérilisés, pasteurisés, fromages, etc.
2° Produits chimiques divers, dont colorants et médicaments
3° Produits textiles divers, dont tissus imprimés de coton et mouchoirs
4° Matériel mécanique et électrique divers, dont machines à coudre et machines à écrire
5° Montres et fournitures de rhabillage, y compris les pendulettes et réveils à mouvement de montre
6° Divers général, y compris pièces de rechange

[1]) Liste non limitative

Abkommen

über den Handelsverkehr, den Investitionsschutz und die technische Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Tschad

Im Anschluss an die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 45 vom 23. vorherigen Monates erschienene Mitteilung werden nachstehend der Wortlaut des am 21. Februar 1967 zwischen der Schweiz und der Republik Tschad unterzeichneten Abkommens über den Handelsverkehr, den Investitionsschutz und die technische Zusammenarbeit sowie die beiden Warenlisten, die einen integrierenden Teil des mit seiner Unterzeichnung provisorisch anwendbaren Abkommens bilden, wiedergegeben:

Uebersetzung aus dem französischen Originaltext

Abkommen

über den Handelsverkehr, den Investitionsschutz und die technische Zusammenarbeit zwisehen der Schweizerisehen Eidgenossensehaft und der Republik Tsehad

Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft und die Regierung der Republik Tschad, vom Wunsche gelcitet, die zwischen den beiden Ländern bestehenden Freundschaftsbande enger zu knüpfen, und im Bestreben, die wirtschaftliche und technische Zusammenarbeit sowie ihren Handelsverkehr zu fördern, haben folgendes vereinbart:

Abschnitt I

Wirtschaftliche und technische Zusammenarbeit

Art. 1

Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft und die Regierung der Republik Tschad verpflichten sich, im Hinblick auf die Entwicklung ihrer Staaten insbesondere auf wirtschaftlichem und technischem Gebiet gemäss ihrer Gesetzgebung und nach Massgabe ihrer Möglichkeiten zusammenzuarbeiten und einander zu helfen.

Abschnitt II

Handelsverkehr

Art. 2

Die beiden Hohen Vertragsparteien kommen überein, einander in bezug auf die vom Zoll erhobenen Gebühren und Abgaben und die Zollformalitäten die Meistbegünstigung zu gewähren.

Die Meistbegünstigung bezieht sich jedoch nicht auf die Vorteile, Zugeständnisse und Befreiungen, die jede der Hohen Vertragsparteien

- den angrenzenden Staaten im Grenzverkehr;
- den Staaten, die mit ihr einer Zoll- oder Wirtschaftsunion oder einer Freihandelszone angehören, die bereits bestehen oder in Zukunft geschaffen werden,

gewährt oder gewähren wird.

Die aus Gründen der öffentlichen Sicherheit, Ordnung, Gesundheit und Sittlichkeit getroffenen Massnahmen werden nicht als «weniger günstige Behandlung» im Sinne von Absatz 1 dieses Artikels betrachtet.

Art. 3

Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft gewährt weiterhin für die Einfuhr in die Schweiz der Erzeugnisse tschadischen Ursprungs und tschadischer Herkunft, insbesondere derjenigen, die auf der beiliegenden Liste T aufgeführt sind, dieselbe liberale Regelung, wie sie heute besteht.

Art. 4

Die Regierung der Republik Tschad bewilligt die Einfuhr von Erzeugnissen schweizerischen Ursprungs und schweizerischer Herkunft und insbesondere derjenigen, die auf der beiliegenden Liste S aufgeführt sind. Sie wird ferner im Rahmen des Systems der Globalkontingente ihres jährlichen Einfuhrprogramms und ihrer Handels- und Devisenvorschriften die schweizerischen Waren denjenigen drittländischen Ursprungs gleichstellen.

Art. 5

Die zuständigen Stellen beider Regierungen erteilen einander innert nützlicher Frist alle zweckdienlichen Auskünfte über den Handelsverkehr, insbesondere die Ein- und Ausfuhrstatistiken und den Ausnützungsstand der Globalkontingente ihres Einfuhrprogramms. Jede Ueberprüfung des Warenverkehrs sowie der Handelsbilanz zwischen den beiden Ländern erfolgt beiderseits auf Grund der Einfuhrstatistiken.

Art. 6

Die Zahlungen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Tschad, einschliesslich der aus dem Warenverkehr im Rahmen des vorliegenden Abkommens sich ergebenden Zahlungen, erfolgen in freien Devisen.

Abschnitt III

Investitionsschutz

Art. 7

Jede Vertragspartei fördert nach Massgabe ihrer Möglichkeiten auf ihrem Gebiet Kapitalinvestitionen durch Staatsangehörige, Stiftungen, Vereinigungen oder Gesellschaften der anderen Vertragspartei und lässt diese Investitionen gemäss ihrer Gesetzgebung zu.

Art. 8

Den Investitionen sowie den Vermögenswerten, Rechten und Interessen, die direkt oder indirekt den Staatsangehörigen, Stiftungen, Vereinigungen oder Gesellschaften einer der Hohen Vertragsparteien auf dem Gebiet der andern gehören, wird eine gerechte und billige und keinesfalls weniger günstige Behandlung zuteil als diejenige, welche jede Vertragspartei ihren eigenen Staatsangehörigen sowie den Staatsangehörigen, Stiftungen, Vereinigungen oder Gesellschaften der meistbegünstigten Nation gewährt.

Art. 9

Jede Vertragspartei verpflichtet sich, den freien Transfer des Ertrages aus der auf ihrem Gebiete durch die Staatsangehörigen, Stiftungen, Vereinigungen oder Gesellschaften der andern Vertragspartei geleisteten Arbeit oder ausgeübten Tätigkeit sowie den freien Transfer der Zinsen, Dividenden, Lizenzgebühren und anderer Einkünfte, der Amortisationsbeträge und, im Falle teilweiser oder gänzlicher Liquidation, des Erlöses aus derselben zu bewilligen.

Art. 10

Falls eine Vertragspartei Vermögenswerte, Rechte oder Interessen, die direkt oder indirekt den Staatsangehörigen, Stiftungen, Vereinigungen oder Gesellschaften der anderen Vertragspartei gehören, enteignet oder verstaatlicht oder gegen diese Staatsangehörigen, Stiftungen, Vereinigungen oder Gesellschaften irgendeine andere Massnahme der direkten oder indirekten Besitzentziehung ergreift, hat sie für die Zahlung einer effektiven und angemessenen Entschädigung gemäss Völkerrecht Vorsorge zu treffen. Der Betrag dieser Entschädigung, welcher zur Zeit der Enteignung, Verstaatlichung oder Besitzentziehung festzusetzen ist, wird in einer transferierbaren Währung beglichen und dem Berechtigten ohne ungerechtfertigten Verzug überwiesen, welches auch sein Wohnort sei. Die Massnahmen der Enteignung, Verstaatlichung oder Besitzentziehung dürfen jedoch weder diskriminierend sein noch im Widerspruch zu einer bestimmten Verpflichtung stehen.

Art. 11

Ensteht zwischen den Hohen Vertragsparteien eine Streitigkeit bezüglich der Auslegung oder Durchführung der Bestimmungen der obigen Artikel 7, 8, 9 und 10 und kann diese Streitigkeit nicht auf diplomatischem Wege innerhalb von sechs Monaten befriedigend beigelegt werden, so wird sie auf Begehren der einen oder anderen Vertragspartei einem aus drei Mitgliedern bestehenden Schiedsgericht unterbreitet. Jede Vertragspartei bezeichnet einen Schiedsrichter. Die beiden bezeichneten Schiedsrichter ernennen einen Oberschiedsrichter, der Angehöriger eines dritten Staates zu sein hat.

Hat eine der Vertragsparteien ihren Schiedsrichter nicht bezeichnet und ist die der Einladung seitens der andern Vertragspartei, innerhalb von zwei Monaten diese Bezeichnung vorzunehmen, nicht nachgekommen, so wird der Schiedsrichter auf Begehren dieser letzteren Vertragspartei vom Präsidenten des Internationalen Gerichtshofes ernannt.

Können die beiden Schiedsrichter sich innerhalb von zwei Monaten nach ihrer Bezeichnung nicht über die Wahl des Oberschiedsrichters einigen, so wird dieser auf Begehren einer der Vertragsparteien vom Präsidenten des Internationalen Gerichtshofes ernannt.

Ist in den Fällen, die in den Absätzen 2 und 3 dieses Artikels vorgesehen sind, der Präsident des Internationalen Gerichtshofes verhindert, oder ist er Staatsangehöriger einer der Vertragsparteien, so erfolgen die Ernennungen durch den Vizepräsidenten. Ist dieser verhindert oder Staatsangehöriger einer der Vertragsparteien, so erfolgen die Ernennungen durch das amtsälteste Mitglied des Gerichtshofes, das nicht Staatsangehöriger einer der Vertragsparteien ist.

Sofern die Vertragsparteien es nicht anders bestimmen, setzt das Gericht sein Verfahren selber fest.

Die Entscheide des Gerichts sind für die Vertragsparteien verbindlich.

Abschnitt IV

Versehiedene Bestimmungen

Art. 12

Eine Gemischte Kommission tritt auf Verlangen der einen oder andern der beiden Hohen Vertragsparteien zusammen. Sie überwacht die Anwendung dieses Abkommens und verständigt sich über alle Vorkehren zur Förderung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Staaten.

Art. 13

Die Artikel 2 bis 6 dieses Abkommens sind auf das Fürstentum Liechtenstein anwendbar, solange dieses mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft durch einen Zollanschlussvertrag verbunden ist.

Art. 14

Dieses Abkommen ist gültig bis zum 31. Dezember 1968. Es wird von Jahr zu Jahr stillschweigend für ein weiteres Jahr erneuert, sofern es nicht von der einen oder andern der Hohen Vertragsparteien drei Monate vor Ablauf schriftlich gekündigt wird.

Dieses Abkommen ist von seiner Unterzeichnung an provisorisch anwendbar. Es tritt in Kraft, sobald sich die Hohen Vertragsparteien die Erfüllung der verfassungsrechtlichen Vorschriften für den Abschluss und die Inkraftsetzung internationaler Verträge notifiziert haben.

Im Falle der Kündigung bleiben die in den obigen Artikeln 7 bis 11 vorgesehenen Bestimmungen noch während zehn Jahren auf die vor der Kündigung vorgenommenen Investitionen anwendbar.

Geschehen in Lagos, in doppelter Ausfertigung, am 21. Februar 1967.

Für die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft:	Für die Regierung der Republik Tschad:
(gez.) **F. Real**	(gez.) **A. Lamana**

LISTE T

Tschadisehe Waren, die im Rahmen der bestehenden schweizerischen Regelung ohne Einfuhrbeschränkung in die Schweiz eingeführt werden können [1])

1. Baumwolle, weder kardiert noch gekämmt – Körner und Linters
2. Erdnüsse, nicht zur Fütterung bestimmt
3. Rohe Häute oder Felle und Leder, einschliesslich derjenigen von Reptilien
4. Datteln
5. Gummi arabicum
6. Handwerkliche Erzeugnisse
7. Verschiedenes

[1]) Nicht einschränkende Liste

LISTE S

Einfuhr von schweizerischen Waren in die Republik Tschad [1])

1. Milchprodukte, wovon Medizinalmilch, Kondensmilch, sterilisierte, pasteurisierte Milch, Käse usw.
2. Diverse chemische Produkte, wovon Farbstoffe und Medikamente
3. Diverse Textilprodukte, wovon bedruckte Baumwollgewebe und Taschentücher
4. Diverses mechanisches und elektrisches Material, wovon Näh- und Schreibmaschinen
5. Uhren und Bestandteile zu Reparaturzwecken, einschliesslich Standührchen (Pendulettes) und Wecker, mit Kleinuhrwerk
6. Verschiedenes, einschliesslich Ersatzteile

[1]) Nicht einschränkende Liste

Telephonverkehr mit der Elfenbeinküste

(PTT) Seit dem 13. März 1967 sind im Telephonverkehr mit der Elfenbeinküste «Vom Angerufenen zu bezahlende Gespräche» im Ausgangs- und Eingangsverkehr zugelassen.

Ein Telephonbenützer in der Schweiz kann somit bei der Bestellung einer Gesprächsverbindung mit der Elfenbeinküste angeben, dass die Gesprächstaxe vom Verlangten bezahlt wird. Anderseits kann ein Telephonabonnement in der Schweiz eine Gesprächsverbindung aus diesem Land zu Lasten seiner Telephonrechnung annehmen.

Die Taxe für ein vom Angerufenen zu bezahlendes Gespräch beträgt, wie für ein gewöhnliches Gespräch, Fr. 39.60 für die ersten drei Minuten und Franken 13.20 für jede weitere Minute. Kommt jedoch ein Gespräch ohne Verschulden des Telephondienstes nicht zustande, zum Beispiel wenn der Angerufene sich weigert, die Taxe zu bezahlen, so wird vom Besteller der Verbindung eine Vorbereitungstaxe von Fr. 3.95 erhoben. 68. 22. 3. 67

Correspondance téléphonique avec la Côte d'Ivoire

(PTT) Depuis le 13 mars 1967, les conversations payables à l'arrivée dans le trafic de sortie et d'entrée sont admises dans la correspondance téléphonique avec la Côte d'Ivoire.

Ainsi, lorsqu'il commande une communication téléphonique avec la Côte d'Ivoire, un usager du téléphone en Suisse peut demander que la taxe de la conversation soit payée par le demandé. D'autre part, un abonné au téléphone en Suisse peut accepter que la taxe d'une communication téléphonique en provenance de la Côte d'Ivoire soit inscrite au débit de son compte téléphonique.

La taxe d'une conversation payable à l'arrivée est, comme celle d'une conversation ordinaire, de 39 fr. 60 pour les trois premières minutes et de 13 fr. 20 pour chaque minute supplémentaire. Lorsqu'une conversation n'aboutit pas sans qu'il y ait faute du service téléphonique, par exemple lorsque l'appelé refuse de payer la taxe, une taxe de préparation de 3 fr. 95 est perçue du demandeur de la communication. 68. 22. 3. 67

Relazioni telefoniche con la Costa d'Avorio

(PTT) Dal 13 marzo 1967, le conversazione da pagarsi dal richiesto nel traffico d'uscita e d'entrata sono ammesse nelle relazioni telefoniche con la Costa d'Avorio.

Un utente del telefono in Svizzera può cosi chiedere, quando ordina una comunicazione telefonica con la Costa d'Avorio, che la tassa della conversazione sia pagata dal richiesto. Un abbonato al telefono in Svizzera può però anche dare il suo consenso all'addebitamento della tassa di una comunicazione proveniente dalla Costa d'Avorio, al suo conto telefonico.

La tassa di una conversazione da pagarsi dal richiesto è, come quella di una conversazione ordinaria, di fr. 39.60 per i primi tre minuti e di fr. 13.20 per ogni minuto in più. Se una simile conversazione non può essere stabilita senza che vi sia colpa del servizio telefonico, per es. nel caso in cui il richiesto rifiuta di pagare la tassa, si deve riscuotere da colui che ha chiesto la comunicazione une tassa di preparazione di fr. 3.95. 68. 22. 3. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Für unsere Abteilung VERMOEGENSVERWALTUNG suchen wir

Sekretärin

Wir erwarten eine gründliche kaufmännische Ausbildung, gute Sprachkenntnisse und Geschick im Umgang mit Menschen.

Wir bieten individuelle Entlöhnung, günstige Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, englische Arbeitszeit und gepflegtes Personalrestaurant.

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telefonisch gerne zur Verfügung steht.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
Tel. (051) 29 44 11

SOCIETE BANCAIRE DE GENEVE

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1966, fixé à 9% par l'assemblée générale des actionnaires du 17 mars 1967, est payable à nos caisses, place de la Synagogue 6, Genève, à raison de fr. 45.—, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit net fr. 31.50, dès le 20 mars 1967, contre remise du coupon N° 32.

VELCRO S.A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

en date du 22 avril 1967, à 11 heures 30, à l'Hôtel du Clos de Sadex, Nyon, avec l'ordre du jour suivant:

1° Opérations statutaires.
2° Propositions individuelles et divers.

Le rapport de gestion, les comptes au 31 décembre 1966, le rapport de vérification des comptes, ainsi que les propositions d'utilisation du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires en l'étude du notaire Burnier, Nyon, dès le 12 avril 1967.

Le conseil d'administration

MOPLAST S.A., La Verrerie (FR)

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour:

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 5 avril 1967, à 10 heures, au siège de la société, à la Verrerie.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Présentation des comptes.
3° Rapport de vérification.
4° Votation sur les conclusions de ces rapports.
5° Nominations statutaires.
6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion seront à disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

La Verrerie, le 22 mars 1967 Le conseil d'administration

Dividende

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. März 1967 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1966 auf

8% brutto

festgesetzt worden, zahlbar ab 20. März 1967.

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse

SOCIETE GENERALE ALSACIENNE DE BANQUE

Société Anonyme fondée en 1881
Capital: Fr. 15 000 000
Liste des Banques Françaises N° 189
Registre du commerce: Strasbourg 54 B 131
Siège social: STRASBOURG

Bilan au 31 décembre 1966

ACTIF	Fr.
Caisse, trésor public, banques d'émission	75 865 230.67
Banques et correspondants	358 530 550.25
Portefeuille-effets	780 944 207.43
Coupons	548 168.97
Comptes courants	274 134 880.50
Avances garanties	67 442 983.13
Avances et débiteurs divers	3 501 328.09
Débiteurs par acceptation	49 503 786.91
Titres	14 764 963.19
Comptes d'ordre et divers	10 004 185.62
Immeubles et mobilier	1 892 869.87
	1 637 133 154.63

PASSIF	Fr.
Comptes de chèques	348 881 381.03
Comptes courants	695 907 944.65
Banques et correspondants	278 995 026.90
Comptes exigibles après encaissement	92 953 237.53
Créditeurs divers	25 071 447.29
Acceptations à payer	49 503 786.91
Dividendes restant à payer	74 099.40
Bons et comptes à échéance fixe	99 189 748.59
Comptes d'ordre et divers	18 408 804.61
Réserves	10 500 000.—
Capital	15 000 000.—
Report à nouveau	682 000.47
Résultats	1 965 677.25
	1 637 133 154.63

Effets escomptés circulant sous notre endos	Fr. 96 962 710.52
Cautions et divers	Fr. 128 824 661.08
Ouvertures de crédits confirmés (non utilisés)	Fr. 8 496 792.—

Compte de profits et pertes de l'exercice 1966

DEBIT		Fr.
Frais généraux: Dépenses de personnel	Fr. 25 033 007.46	
Impôts et taxes (sauf impôts sur les sociétés)	Fr. 4 282 795.37	
Autres frais généraux	Fr. 7 445 123.82	36 760 926.64
Taxes sur les affaires		448 274.17
Amortissements et divers		871 781.75
Impôts sur les sociétés		4 052 965.76
Résultats		1 965 677.25
		44 099 625.57

CREDIT	Fr.
Produit net bancaire	43 441 853.81
Produits du portefeuilles-titres	464 027.13
Revenus des immeubles et divers	193 744.63
	44 099 625.57

L'assemblée générale ordinaire, tenue à Strasbourg le 21 mars 1967, a approuvé les comptes de l'exercice 1966 et donné quitus aux administrateurs.

Elle a renouvelé les mandats de Messieurs Jacques Ferronnière et Christian d'Andlau, administrateurs sortants, pour une période statutaire.

Elle a nommé commissaire aux comptes pour une période de trois ans Monsieur Louis Garnier.

L'assemblée a fixé le dividende de l'exercice 1966 à Fr. 10.— par action. Ce dividende sera mis en paiement à partir du 3 avril 1967, contre estampillage des certificats aux caisses ci-après désignées, savoir:

en France: à celles de notre société à Strasbourg ou dans nos succursales et agences;
à celles de la Société générale p. f. à Paris, 29, boulevard Haussmann, ou dans ses agences;
en Allemagne: à celles de nos succursales et agences;
au Luxembourg: à celles de notre succursale et Luxembourg;
en Suisse: à celles de notre succursale de Zurich;
en Belgique: à celles de la Société Française de Banque et de Dépôts à Bruxelles, Anvers, Charleroi et Gand.

L'assemblée a décidé, en outre, d'affecter un montant de Fr. 500 000 à la réserve extraordinaire portant ainsi le montant total des réserves à Fr. 11 000 000.

Strasbourg, le 21 mars 1967 Le conseil d'administration

Generalversammlung der Genossenschaft

Hotelplan

Dienstag, 11. April 1967, 20.15 Uhr, im Kleinen Saal des Limmathauses, Limmatstrasse 118, 8005 Zürich

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung 1965/66 und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Anschliessend werden zwei farbige Tonfilme gezeigt:

Safari, ein Film über Ostafrika;
Asien erlebt.

Die Verwaltung

GRANDS MAGASINS JELMOLI S.A.
ZÜRICH

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1966

eine Dividende von Fr. 10.— pro Aktie

auszuzahlen.

Coupon Nr. 17 unserer Aktien wird mit Fr. 10.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer = Fr. 3.—
also mit netto Fr. 7.—

an der Hauptkasse unserer Gesellschaft, Verwaltungsgebäude, Sihlstrasse 20/St. Annagasse 18 (3. Stock, Büro 326), Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Bank Leu & Co. AG. und dem Schweizerischen Bankverein in Zürich sowie bei den Zweigstellen dieser Banken ab 22. März 1967 eingelöst.

Zürich, den 21. März 1967 **Der Verwaltungsrat**

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHATEL

Département des finances

Emprunt 3½% de 1949 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 1er juillet 1967 et cesseront de porter intérêt dès cette date.

440 obligations de Fr. 1000.—

2	755	1517	2595	3314	3953	4659	5278	5929	6685
25	772	1521	2610	3317	3955	4673	5287	5977	6696
52	779	1565	2643	3321	3980	4685	5290	5984	6703
53	808	1566	2647	3339	4003	4688	5323	5996	6706
68	867	1579	2653	3344	4041	4720	5332	6003	6756
114	879	1651	2683	3349	4050	4738	5334	6006	6764
115	882	1659	2722	3361	4074	4744	5341	6019	6778
116	896	1667	2729	3365	4083	4754	5351	6028	6784
123	899	1701	2738	3378	4095	4760	5355	6033	6787
131	901	1749	2752	3384	4129	4771	5373	6038	6812
141	912	1785	2753	3386	4132	4777	5417	6044	6834
181	919	1831	2766	3409	4161	4791	5424	6051	6861
192	931	1898	2782	3424	4163	4797	5474	6064	6894
234	932	1931	2849	3429	4180	4801	5486	6089	6901
281	942	1954	2865	3448	4191	4833	5512	6110	6906
286	949	1976	2881	3464	4199	4835	5513	6132	6940
298	959	1990	2905	3465	4201	4846	5524	6148	6947
306	979	2026	2914	3467	4210	4854	5529	6168	6966
307	993	2042	2926	3474	4217	4863	5531	6179	6978
330	1036	2103	2937	3497	4237	4902	5543	6189	6987
335	1064	2121	2948	3498	4256	4911	5575	6190	7003
348	1067	2126	2957	3512	4315	4913	5614	6193	7019
353	1075	2182	2998	3538	4319	4914	5621	6195	7032
378	1094	2206	2999	3567	4322	4927	5622	6213	7064
435	1106	2214	3014	3585	4323	4929	5623	6261	7119
436	1107	2245	3016	3598	4336	4941	5625	6263	7125
438	1137	2258	3018	3599	4344	4967	5641	6297	7140
439	1154	2272	3036	3626	4350	4971	5642	6302	7196
445	1213	2307	3046	3685	4379	5044	5648	6324	7198
451	1228	2314	3072	3695	4380	5052	5667	6363	7216
457	1240	2338	3073	3745	4424	5092	5760	6365	7223
508	1269	2350	3079	3757	4425	5094	5765	6366	7250
531	1271	2358	3119	3786	4434	5108	5777	6386	7275
542	1284	2397	3124	3790	4440	5123	5796	6406	7283
562	1317	2416	3132	3815	4467	5126	5797	6457	7296
579	1352	2433	3210	3816	4472	5136	5811	6495	7327
604	1398	2465	3212	3848	4491	5156	5822	6497	7329
624	1435	2480	3220	3877	4500	5177	5825	6505	7345
636	1457	2485	3222	3894	4557	5185	5842	6510	7346
684	1474	2522	3240	3909	4592	5188	5856	6602	7347
685	1479	2527	3256	3926	4596	5217	5857	6637	7389
688	1491	2535	3283	3928	4599	5260	5874	6669	7436
699	1502	2542	3300	3932	4600	5265	5922	6672	7437
736	1513	2564	3308	3936	4655	5270	5923	6679	7441

Les obligations ci-après, sorties au tirage précédent, n'ont pas été présentées à l'encaissement:

Nos 545, 2410

Neuchâtel, le 15 mars 1967

Le conseiller d'Etat,
chef du Département des finances:
Schläppy

NEON-LICHT AG

überall

bekannt für:
gediegene und werbewirksame Lichtreklamen, Neonschriften, Transparente. Dekorative Eingangs- und Innenbeleuchtungen.
Beratung und Offerten kostenlos
Hauptsitz: 8049 Zürich
Limmattalstr. 340 Tel.: 051/56 84 44

Filialen in: Basel, Bern, Biel, Chur, Ebikon-Luzern, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Rohr-Aarau, St. Gallen, Sion

NOVA-STAHLMÖBEL

werden seit mehr als 25 Jahren fabriziert. Schweizerfabrikat

Verlangen Sie Offerte, es lohnt sich. Registraturschränke sind z. B. schon von Fr. 310.- an (ab Werk) erhältlich und können sofort ab Lager geliefert werden.

NOVEX AG
Torgasse 2 8024 Zürich
Tel. (051) 34 77 18

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 1. April 1967, 13.30 Uhr, im Schulhaus in Lauterbrunnen

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1966.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
   Entlastung der Verwaltungsorgane.
   Verzinsung der Genossenschaftsanteile.
3. Verwalterfrage.
4. Wahl eines Rechnungsrevisors.
5. Kreditbewilligung für Dachstockausbau im Verwaltungsgebäude.
6. Unterwerk, Orientierung.
7. Stromlieferungsverträge.
8. Beiträge an die Erstellungskosten von Strassenlampen und Zuleitungen.
9. Verschiedenes.

Die **Zutrittskarten** werden den Genossenschaftern zugestellt und sind beim Eintritt vorzuweisen.

Die Genossenschafter werden freundlich zu zahlreicher Teilnahme eingeladen.

3822 Lauterbrunnen, 7. März 1967 **Der Verwaltungsrat**

Usine Cyprien Chapatte S.A.
Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 1er avril 1967, à 18 heures, à l'Hôtel Elite, à Bienne, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1966.
2° Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1966 et décharge au conseil d'administration.
3° Nominations statutaires.
4° Divers et imprévu.

Le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 22 mars 1967.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires moyennant dépôt de leurs actions au siège de la société jusqu'au 31 mars 1967 à 16 heures.

Les Breleux, le 22 mars 1967 **Le conseil d'administration**

Usines Métallurgiques S.A., Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 6 avril 1967, à 11 heures 45, à la salle de séance de la société à Dornach.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966, arrêté au 31 décembre 1966.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Délibérations sur:
   a) l'approbation du rapport et des comptes annuels;
   b) la décharge aux organes d'administration et de la direction;
   c) la répartition du bénéfice de l'exercice, le montant du dividende et la date de son paiement.
4° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 3 avril 1967 au siège social à Dornach, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 23 mars 1967 au siège social à Dornach.

Au nom du conseil d'administration,
le président: **Rodolphe Stadler**

CIBA

AKTIENGESELLSCHAFT

Einladung zur 83. Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Sie findet statt

Mittwoch, den 5. April 1967, 10.30 Uhr
in der Eingangshalle des Biologie-Hochhauses der CIBA
(Zugang Klybeckstraße 141; Parkplatz im Fabrikareal)

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1966 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlußfassung betreffend die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle zur Prüfung der Rechnung für das Geschäftsjahr 1967.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen vom 22. März 1967 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.
Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können von den *Inhaberaktionären* bis und mit 31. März 1967 gegen Hinterlage ihrer Titel an der Gesellschaftskasse oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel sowie bei seinen Niederlassungen bezogen werden.
Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten *für Aktionäre mit Namenaktien* wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an ihre Adressen zum Versand gelangt. In der Zeit vom 21. März bis und mit 5. April 1967 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.
Ein Aktionär kann sich an der Generalversammlung nur durch einen andern an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen. Die Zutrittskarten derjenigen Aktionäre, die sich vertreten lassen, sind versehen mit einer schriftlichen Vollmacht, die den Namen des Vertreters enthalten muß, abzugeben (Art. 10, Abs. 3 der Statuten).

Basel, den 21. März 1967

Für den Verwaltungsrat der
CIBA AKTIENGESELLSCHAFT
Der Präsident: Dr. R. Käppeli

Chocoladefabriken

Lindt & Sprüngli

Aktiengesellschaft

EINLADUNG zur ordentlichen 69. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 6. April 1967, vormittags 10.30 Uhr*, im Kleinen Tonhallesaal des Kongresshauses Zürich (Eingang T, Claridenstrasse)

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. März 1966.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1966 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat,
   b) Kontrollstelle.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1966, der Geschäftsbericht über das Jahr 1966, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. März 1967 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis zum 4. April 1967 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines mit den Aktiennummern versehenen Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Namenaktionäre, die am 22. März 1967 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des dem Geschäftsbericht beigelegten Anmeldetalons bis zum 4. April 1967 am Gesellschaftssitz beziehen. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 22. März bis 6. April werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

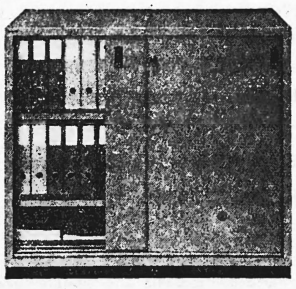
Der Verwaltungsrat

* Das Büro für Stimmzettelabgabe ist von 9.45 Uhr an geöffnet. Nach 10.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

Kilchberg, den 23. Februar 1967

STAHLMÖBEL FÜR
BANKEN - VERSICHERUNGEN - VERWALTUNGEN
HANDEL und INDUSTRIE
Wir planen und fabrizieren Normal- und Spezialmöbel in hoher Qualität
H. SANDMEIER, STAHLMÖBELFABRIK, 8305 DIETLIKON
051-93 21 90 gegr. 1938 SANDA

sara
bringt für Sie die kompletten
Stahlbüromöbel
Programm mit Qualitätsprodukt



SARA AG
Stahlmöbelfabrik
6598 Tenero 093 8 44 44

Kreditschutz-Verband Burgdorf
E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.
Direkte und indirekte
AUSKÜNFTE, INKASSI
3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
Telephon (034) 2 21 80

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien
Sauber und Schön!
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Grösseres Finanzinstitut in Zürich sucht für ein Mitglied der obersten Geschäftsleitung

Sekretärin

Wir erwarten tadellose kaufmännische Kenntnisse, sauberes geläufiges Maschinenschreiben und gutes sprachliches Ausdrucksvermögen, sowie genügende Kenntnisse in Französisch und Englisch.

Besonderen Wert legen wir auf persönliche Arbeitsqualitäten, Mitdenken, Fähigkeit zum Einteilen und Disponieren, umgängliche Freundlichkeit im Kontakt mit Kunden. Aufgeschlossenheit gepaart mit gesundem Urteilsvermögen und zuverlässige Sorgfalt sind wichtige Voraussetzungen, um diesen interessanten Posten und seine vielfältigen Aufgaben mit Freude und Erfolg auszufüllen. Wir wünschen uns daher für diesen Vertrauensposten eine qualifizierte Bewerberin nicht unter 30 Jahren mit praktischer Erfahrung in Anwaltsbüro oder Bank.

Wir bieten ein den hohen Anforderungen entsprechendes Gehalt, fortschrittliche Sozialleistungen und Fünftagewoche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen bitte an Chiffre 41841-42 Publicitas AG., 8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht

guterhaltene, moderne

Adressiermaschine

Gemeindeverwaltung, 9242 Oberuzwil

ERGA® Stahlmöbel

RN

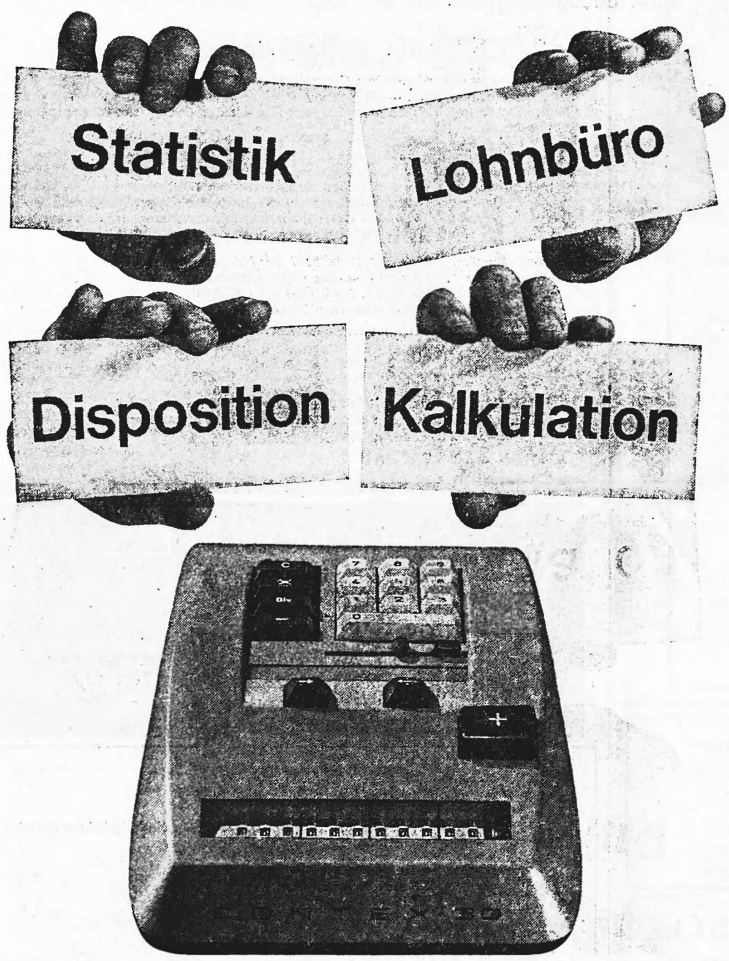
Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270250

Sind Sie ein überlasteter Prinzipal?

Wenn ja, dann besprechen Sie mit mir Ihre geschäftlichen Sorgen. Als erfahrener Top-Praktiker in allen kaufmännischen Sparten berate ich Sie nicht nur, sondern helfe Ihnen auch tatkräftig. Im Rahmen klarer Abmachungen berechne ich nur dann das zuvor vereinbarte Anfangs-Honorar, wenn Sie von meinem Können überzeugt sind. Die ersten Kontakte sind für Sie absolut kostenlos und völlig unverbindlich. Sehr gute Erfolgsausweise und Referenzen, strenge Diskretion.

Schreiben Sie mir vertrauensvoll unter Chiffre 6593-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Jedem Büro seine Contex 30!



Es gibt keinen Arbeitsplatz, an dem Sie mit einer Contex 30 nicht Zeit sparen, Arbeit sparen, den Kopf entlasten können – wo eine Contex 30 sich nicht raschestens bezahlt macht.
Weil sie so preisgünstig ist, lohnt es sich wirklich, jeden Arbeitsplatz, an dem täglich gerechnet wird, mit einer Contex 30 auszurüsten. Vollautomatische Multiplikation, schnelle Division, Addition und Subtraktion für nur Fr. 945.–
Weitere Contex-Modelle ab Fr. 495.–
Verlangen Sie die Contex 30 unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

CONTEX 30

Vertretungen in allen Kantonen.
Adressen durch die Generalvertretung:

büro-fürrer
Abt. Büromaschinen: Hardturmstr. 76
Tel. 051 44 43 00, Postfach, 8021 Zürich
Büroartikel: Münsterhof 13
Büromöbel und Registraturen: Tödistr. 48

Ich/wir wünschen die neue Kalkulationsmaschine CONTEX 30 unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

Name und Firmastempel:

.....

.....

.....

Mit grossem Einschlag zu verkaufen

3 neuwertige

Getränkeautomaten

für Heiss- und Kaltgetränke

Kaffee, Tee, Schokolade, Ovomaltine, Suppen usw.

Postfach 179, Zürich 8042

FRISTA Rippenstahl
FISCHER & CO.
5734 REINACH

JMC JMC JMC JMC
JACKY, MAEDER + CO
JACKY, MAEDER + CO
aus aller Welt Transporte in alle Welt
JACKY, MAEDER + CO
JACKY, MAEDER + CO
JMC JMC JMC JMC

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Zu verkaufen Occasion eine

Fakturierungs- und Buchungsmaschine

Siemag - Multiquick EMBEE, mit Wechselwagen, inkl. Steuerstange, evtl. mit komplettem Buchungstisch.
Auskunft erteilt:

H. Koch AG., Bauunternehmung
4800 Zofingen, Tel. (062) 8 40 41

Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung wurden, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst. Die Broschüre kann noch zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstr. 3 bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.